

**MYSŁOWICE****IMIELIN****CHEŁM ŚLĄSKI**

Co tydzień

Tygodnik Lokalny

10 – 16 września 2009 roku • nr 36/927 rok XIX

cena 1,50 zł w tym 7% VAT • nr indeksu 355089 • nakład: 5.100 egz. Jaworzno + 4.100 egz. Mysłowice

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

Z programem TV na cały tydzień



Wygraj z „Co tydzień”

czytaj na str. 10

Nadzwyczajnie o radnych

Wczoraj podczas nadzwyczajnej sesji radni podjęli decyzję dotyczącą radnych Damiana Sojki i Bernarda Pastuszki. D. Sojka został dyscyplinarnie zwolniony z MZD za to, że zezwolił na wywiezienie drzewa pochodzącego z wycinki na prywatną posesję. Rada nie wyraziła zgody na rozwiązanie stosunku pracy z radnym. Rajcy zajęli też stanowisko w sprawie radnego Bernarda Pastuszki, któremu prezydent zarzuca naruszenie ustawy o samorządzie gminnym, w związku z przyjmowaniem przez jego firmę zleceń na utrzymanie zieleni na terenie gminy. Zdaniem rady działalność ta nie była prowadzona na gminnym majątku. (AA)

Albo poprawa, albo odwołanie

– Nie jest prawdą, że którakolwiek gmina jest bardziej rygorystycznie traktowana – zaznaczył podczas piątkowej konferencji prasowej Wojewoda Śląski Zygmunt Łukaszczyk, odnosząc się do sugestii prezydenta Grzegorza Osyry, jakoby Mysłowice były pod szczególnym nadzorem. – Trudno się zgodzić ze stwierdzeniami, że wojewoda straszy lub napada na samorząd. Wojewoda wykonuje swoje uprawnienia, które wynikają z przepisów ustaw – mówił dyrektor Wydziału Nadzoru Prawnego ŚUW Krzysztof Nowak.

czytaj na str. 2

Zastraszył kasjerki, zabrał pieniądze i uciekł

Napad na SKOK

Mysłowiccy policjanci poszukują mężczyzny, który tydzień temu obrabował jedną z placówek SKOK-u w centrum dzielnicy Wesoła. Złodziej zagroził pracownikom bronią i zażądał pieniędzy.

Do napadu doszło w czwartek, 3 września, w samym centrum dzielnicy – na rynku. Przed godziną 11.00, do SKOK-u przy Alei Spacerowej wszedł zamaskowany mężczyzna. W tym czasie w kasach pracowały trzy kobiety. – Myślałyśmy że to żart, bo mamy dużo żartobliwych klientów – mówi jedna z nich.

Niestety, to nie był dowcip. – Mężczyzna sterroryzował pracownicę przedmiotem przypominającym broń i zażądał wydania gotówki, skradł około 8 tys. zł – informuje Ryszard Padewski z KMP w Mysłowicach. Po udanym skoku złodziej odjechał z miejsca napadu ciemnym samochodem. – Nic nam się nie stało, to najważniejsze – mówią pracownicy SKOK-u.



Do napadu doszło w czwartek, 3 września, w samym centrum dzielnicy – na rynku

Dla dobra śledztwa policja nie ujawnia na razie nowych szczegółów.

Poszukiwania sprawcy napadu trwają. W jego zidentyfikowaniu może pomóc nagranie z monitoringu, zainstalowanego w placówce.

(AS)

Dwa lata temu miasto zlikwidowało na Wrzosowej większość urządzeń do zabaw. Od tamtego czasu nie dołożyło ani jednej nowej karuzeli, a dzieci nie mają się gdzie bawić

Chcemy placu zabaw dla naszych dzieci

Stu mieszkańców Brzezinki podpisało się pod petycją do prezydenta miasta w sprawie utworzenia na ul. Wrzosowej placu zabaw z prawdziwego zdarzenia. Na terenie, z którego teraz korzystają dzieci, stoją zaledwie dwie huśtawki i piaskownica, od dwóch lat miasto nie dołożyło tam ani jednego nowego urządzenia.

Dwie drewniane huśtawki i jedna piaskownica oraz mnóstwo kilkulatków chętnych do zabawy – mówią językiem ekonomicznym popyt na spędzanie czasu na kolorowych urządzeniach zdecydowanie przewyższa podaż. To właśnie czynnik ekonomiczny zdecydował o tym, że w tym roku przy Wrzosowej na pewno nie stanie ani jedna nowa karuzela, ani żaden kolorowy domek. Mieszkańcy dowiedzieli się o tym niedawno z pisma od prezydenta Sawickiego, do którego zwrócili się z prośbą o pomoc. Pomysł na nowy plac poparło na piśmie 100 mieszkańców.

– Dwa lata temu po kontrolach zlikwidowali urządzenia, zostały tylko te dwie huśtawki – mówią rodzice mieszkający w okolicy ul. Wrzosowej. Od tamtej pory miasto nie dołożyło nowych urządzeń, w tym roku uzupełniono tylko drewniany szczebelek pod huśtawką i wymieniono jeden łańcuch. Dosypano też piasku do piaskownicy. Więcej szczęścia ma inny plac w tej dzielnicy – na ul. Reja.



– Dwa lata temu po kontrolach zlikwidowali urządzenia, zostały tylko te dwie huśtawki – mówią rodzice mieszkający w okolicy ul. Wrzosowej

Ale po pierwsze jest za daleko, by dzieci z okolic Wrzosowej mogły same na niego chodzić, po drugie, by się tam pobawić trzeba czekać w kolejce, a po trzecie ... – Tamte dzieci mówią naszym, że to ich plac, i żeby wracały do siebie – mówią rodzice, rozgoryczeni tym bardziej że teren, o którym mówią, idealnie nadaje się na urządzenie na nim kolorowego zakątko dla najmłodszych.

Marzeniem rodziców jest, żeby plac zabaw był ogrodzony i zamykany na noc. Ale nawet, jeśli płotu, który powstrzyma nocnych nastoletnich wan-

dali nie będzie, to dzieci zadowolą nowe urządzenia. I większa dbałość miasta o otoczenie placu – trawę i ścieżki. I choć nadziei na to, że w tym roku na Wrzosowej coś się zmieni nie ma, to jest szansa na przyszły rok. Pomoc obiecał radny dzielnicy Brzezinka, Edward Lasok. – Do 15 września możemy składać wnioski do przyszłorocznego budżetu. Na pewno złożę wniosek dotyczący placu zabaw na Wrzosowej – zapewnił wiceprzewodniczący Rady Miasta. Gwarantuję, że wniosek zostanie przyjęty nie ma, ale walczyć warto. (AS)

IMIELIN

Anioły dla Sebastiana

„Śpieszmy się kochać...” – tymi słowami ks. Jana Twardowskiego harcerze z 41 Drużyny „Sokoły” z Imielina w lipcu br. zwrócili się do imielińskich przedsiębiorców z apelem o pomoc w ratowaniu życia Sebastiana Szlosarczyka z Mysłowic, chorego na mukowiscydozę.

czytaj na str. 8

CHEŁM ŚLĄSKI

Gminne święto plonów

W Kopciowicach, tradycyjnie, świętowano gminne dożynki. Impreza, jak co roku, odbyła się na placu szkolnym SP 1. Tegorocznymi starostami dożynkowymi byli Jolanta i Andrzej Sajdokowie.

czytaj na str. 9

MYSŁOWICE

Mysłowickie święta plonów

Za urodzaj i tegoroczne plony dziękowano w dzielnicach podczas dożynkowych mszy, które w minioną niedzielę odbyły się w Bręczkowicach, Brzezince, Wesołej, Kosztowach i Krasowach. Proszono również o to, by tego chleba nie brakowało na żadnym stole i w żadnym domu.

czytaj na str. 2

Prezydent tylko na chwilę wrócił do pracy

3 września Tadeusz Chowaniak przejął obowiązki i kompetencje Grzegorza Osyry

czytaj na str. 3

ISSN 1895-9199



9 771895 919005 >36



Wojewoda odnosi się do odpowiedzi Grzegorza Osyry na wezwanie do zaprzestania naruszeń prawa

Albo poprawa, albo odwwołanie

– Nie jest prawdą, że którakolwiek gmina jest bardziej rygorystycznie traktowana – zaznaczył podczas piątkowej konferencji prasowej Wojewoda Śląski Zygmunt Łukaszczyk, odnosząc się do sugestii prezydenta Grzegorza Osyry, jakoby Mysłowice były pod szczególnym nadzorem. – Trudno się zgodzić ze stwierdzeniami, że wojewoda straszy lub napada na samorząd. Wojewoda wykonuje swoje uprawnienia, które wynikają z przepisów ustaw – mówił dyrektor Wydziału Nadzoru Prawnego ŚUW Krzysztof Nowak.

Nadzór prawny wojewody w trakcie ostatniej kadencji Grzegorza Osyry zbadał 728 uchwał i zarządzeń z Mysłowic. Wobec 49 wojewoda wszczął postępowania nadzorcze, z czego wobec 40 wydał rozstrzygnięcia. Cześć z nich trafiła do sądu. – Wszystkie sprawy, z wyjątkiem jednej, zakończyły się wygraną służb wojewody – poinformował Zygmunt Łukaszczyk.

Zaznaczył również, że obecnie toczy się kilka innych postępowań, dotyczących łamania prawa w Mysłowicach. – Skierowaliśmy do prokuratury dwa wnioski w stosunku do osób, które podawały się za pełnomocników prezydenta do spraw osiedli, podczas gdy zarządzenia prezydenta o powołaniu tych pełnomocników zostały unieważnione przez wojewodę – poinformował Z. Łukaszczyk. Służby wojewody „obserwują wnikliwie” również procedurę permanentnego zwalczania przez prezydenta Osyrę nadzwyczajnych sesji Rady Miasta. – Jest to sygnał pewnej patologii – mówił Krzysztof Nowak.

– Czasami wójtowie, burmistrzowie, prezydenci zapominają,



Tematem konferencji w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim były kompetencje i zadania nadzoru prawnego wojewody. Obszerna część dyskusji była poświęcona sprawom Mysłowic

że są organami władzy publicznej i obowiązują ich konstytucja – zauważył wojewoda. Środkiem, który ma skłonić do „powrotu na dobrą drogę”, a który Zygmunt Łukaszczyk zastosował wobec prezydenta Osyry, jest wezwanie do zaprzestania naruszeń prawa. Do naszego samorządu takie wezwanie trafiło na wniosek RIO. – Nie zdarzyło się w historii RIO, aby urzędujący prezydent odmówił udzielenia odpowiedzi na wystąpienie pokontrolne. Moja korespondencja z prezydentem Osyrą dobiegła końca, wymiana listów nie przyniosła przełomu, więc wystąpiłem do wojewody – twierdzi Mariusz Siwoń, prezes katowickiej RIO.

Jeśli Grzegorz Osyra nie zastosuje się do zaleceń wojewody,

kolejnym krokiem może być wystąpienie do premiera z wnioskiem o jego odwołanie. Wojewoda jest jedynym organem, który ma takie uprawnienia.

W związku z odpowiedzią prezydenta Osyry na wezwanie wojewody, Zygmunt Łukaszczyk rozpatruje ewentualność wszczęcia postępowania karnego wobec prezydenta Mysłowic. Niektóre stwierdzenia zawarte w odpowiedzi są zdaniem wojewody obraźliwe. – Postępowanie zostanie wszczęte, jeżeli stwierdzę, że w piśmie została zdyskontowana funkcja wojewody i zdyskredytowany urząd, lub naruszone dobre imię Zygmunta Łukaszczyka – powiedział Wojewoda Śląski.

(AS)

Na ofiary wybierają sobie starsze osoby. Wykorzystując zamieszanie kradną gotówkę i cenne przedmioty

Na Rymerze grasują oszustki

Trzy młode kobiety, podszywając się pod pracownice MZGK, okradły w poniedziałek kilka mieszkań w dzielnicy Rymera. Policja apeluje do mieszkańców o ostrożność.

We wszystkich przypadkach oszustki działały w identyczny sposób – pukały do drzwi, przedstawiały się jako pracownice MZGK, i pod pretekstem sprawdzenia stanu wodomierzy i jakości wody wchodziły do mieszkań. Miały ułatwione zadanie, ponieważ mieszkańcy nie żądali od nich legitymacji służbowych. Potem, wykorzystując zamieszanie i nieuwagę gospodarzy, kradły gotówkę i inne przedmioty. Jednego dnia okradły w ten sposób trzy mieszkanki dzielnicy Rymera.

Z mieszkania jednej z ofiar kobiety ukradły telefon komórkowy. Po wizycie na ul. Robotniczej wzbogaciły się o 3 pierścionki i łańcuszek z wisiorkiem, warte w sumie 1 tys. zł. Z mieszkania na ul. Górniczej zwinęły 1100 zł w gotówce.

Do wszystkich trzech kradzieży doszło w miniony poniedziałek. Oszustki mają około 25 lat, na ofiary wybierają sobie kobiety w starszym wieku.

– Apelujemy o szczególną ostrożność. Zawsze należy sprawdzić, czy taka osoba posiada legitymację służbową, w razie wątpliwości można skontaktować się telefonicznie z daną instytucją i potwierdzić, czy wysyłała pod nasz adres pracowników – przestrzega Ryszard Padewski, rzecznik prasowy KMP w Mysłowicach.

Policjanci radzą również, żeby powiadamiać policję o podejrzanych osobach, kręcących się na przykład na klatkach schodowych.

(AS)

■ NIE BĘDZIE BEZPŁATNYCH SZCZEPIEŃ PRZECIWKO GRYPIE DLA OSÓB PO 65. ROKU ŻYCIA. Prezydent miasta odwołał konkurs, który miał wyłonić wykonawcę programu. Powód – brak pieniędzy. Programem miało być objętych w tym roku 950 mieszkańców miasta, którzy ukończyli 65. rok życia. Koszt zakupu szczepionek – 33 tys. zł – miał być pokryty z miejskiej kasy.

■ 30 WRZEŚNIA ODBĘDĄ SIĘ WYBORY DO MŁODZIEŻOWEJ RADY MIASTA. Jeszcze do 18 września kandydaci na młodych radnych mogą zgłaszać swoje kandydatury. O mandat mogą się ubiegać uczniowie myśłowickich gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych, będący mieszkańcami naszego miasta. Formularze zgłoszeniowe, z listą poparcia trzydziestu uczniów i kserokopia legitymacji szkolnej trzeba złożyć w Miejskiej Komisji Wyborczej. Szczegóły na stronie www.mrmm.pl.

Głosuję, więc jestem

Nie światowy lecz mózgowy

Jeśli ktoś nieopatrznie uwierzył urzędowi propagandy, że kłopoty finansowe miasta wzięły się ze światowego kryzysu, a nie z dyletanctwa urzędu prezydenta, to niech sobie poczyta kilka wesołych cytatów (ma się rozumieć wyrwanych z kontekstu), wziętych wprost z protokołu sesji budżetowej 30 grudnia 2008 roku (całość patrz: www.bip.myslowice.pl).

„Radna Dorota Konieczny-Simela zapytała o zmniejszenia w budżecie miasta na 2009 rok dotyczące wynagrodzeń osób zatrudnionych w szkołach.” (...) – str. 3.

„Skarbnik Miasta wyjaśniła, że (...) środki na oświatę i wszelkie zmiany z nią związane są zbilansowane.” (...) Poinformowała, że z oświaty nic nie jest zabierane, a wyłącznie bilansowane.” – str. 4.

„Wiceprzewodniczący Rady E. Lasok (...) zauważył, że (...) środki zabezpieczone w budżecie okazują się wirtualne, nierealne i nie ma żadnych potwierdzeń, że wpłyną one do bu-

dżetu.” – str. 7.

„Prezydent Miasta (...) dodał, że przy optymistycznym wariacie jest możliwe osiągnięcie 57 mln dochodu.” (ze sprzedaży gruntów – p. red.) (...) – str. 7.

„Radny G. Łukaszek nawiązał do zaplanowanych 57 mln (...) na 2009 rok. Zapytał jakie jest wykonanie za 2008 ze sprzedaży gruntów, jeżeli zaplanowano 19 mln” – str. 8.

„Skarbnik Miasta wyjaśniła, że jest to 6 mln.” – str. 8.

„Radny G. Łukaszek zauważył, że wykonanie 30% z 19 mln w 2008 pokazuje, iż osiągnięcie 57 mln w 2009 jest nierealne.” – str. 8.

„Prezydent Miasta (...) dodał, że chce współdziałać z Radą, lecz gdy ta nie wyrazi poparcia (to) sam będzie realizował budżet i weźmie na siebie odpowiedzialność.” – str. 13.

To ostatnie uspokaja. Jesteśmy bezpieczni. Kredyty na przejęcie nam nie grożą. Dziękujemy. Więc może jakiś bilbordzik albo festywnik?

augustyn.zbig@wp.pl



Po porannej kawie

Choroba sterowana?

Taki prezydent to ma kławe życie. Jak jest chory, to nie czeka w kolejce na przyjęcie do szpitala, tylko wybiera wygodne łóżko najlepiej w pojedynczej sali i się kładzie czekając aż go wyleczą. Z ZUS dostaje 75 proc. pensji, czyli jakieś sześć tysięcy więc ma za co się leczyć. Jak w trakcie choroby okaże się, że za publiczne pieniądze można zwiedzić świat, na przykład Moskwę, to dolegliwości ustępują na trzy dni wycieczki, po czym znowu można się położyć w szpitalu i pochorować trochę.

Historia nie jest wysana z brudnego palucha, a zwyczajnie zrelacjonowałam to, co wyrabia ostatnio „JotCeP”. W związku z tym przyszło mi do głowy kilka pytań. Co to za choroba która ustępuje nagle na trzy dni, a potem powraca, i wyszło mi, po zapoznaniu specjalistów z objawami, że musi to być

jedynie malaria przywieziona gdzieś z egzotycznej podróży.

Drugie pytanie na które chciałabym dostać odpowiedź brzmi: czy w ratuszu już naprawdę nie ma nikogo kompetentnego, kto podczas choroby prezydenta mógłby go zastąpić podczas zagranicznej wycieczki? Biedak musiał zwlec się z wyrka, półprzytomny reprezentować miasto u Rosjan. Jeśli odpowiedź jest negatywna, a wszystko na to wskazuje, to może lepiej rozpuścić darmozjadów z otoczenia Grzegorza O., będzie taniej.

I na koniec najważniejsze pytanie. Czy prezydent jest rzeczywiście chory, czy tylko udaje. Oздrowienia wypadające akurat podczas wyjazdów i załatwiania różnej maści spraw sugerują, że możemy mieć do czynienia z symulantem. Jak ustaliłam, podobne podejrzenia mam nie tylko ja, w związku z tym Grzegorzem O. już



wkrótce może zainteresować się ZUS i sprawdzić na czym polega jego dolegliwość. I żeby od razu uciąć wszelkie spekulacje specjalistów ratusza od udowadniania, że istnieje jakiś spisek i zмова przeciwko prezydentowi sięgająca najwyższych władz wyjaśniam, że wezwanie chorego przed komisję lekarską ZUS w celu ustalenia czy rzeczywiście powinien pobierać świadczenia, czy może jednak ruszyć się do pracy, jest jak najbardziej procedurą standardową, stosowaną w wątpliwych przypadkach. O czym mogło się przekonać do tej pory tysiące zwyczajnych zjadaczy chleba.

A może przedłużając się L4 to sposób na ucieczkę przed wojewodą?

GRAZYNA HASKA

Pobłogosław Boże z wysokiego nieba, żeby na naszych stołach nie zabrakło chleba...

Mysłowickie święta plonów

Za urodzaj i tegoroczne plony dziękowano w dzielnicach podczas dożynkowych mszy, które w minioną niedzielę odbyły się w Brzęczkowicach, Brzezince, Wesołej, Kosztowach i Krasowach. Proszono również o to, by tego chleba nie brakowało na żadnym stole i w żadnym domu.

W świątyniach pięknie udekorowano ołtarze, przy których złożone zostały dary ziemi – kosze owoców, warzyw i zbóż. Na ołtarzach ustawiono dożynkowe wieńce, a proboszczom gospodarze dożynek przekazali bochen chleba z tegorocznej mąki.

W Kosztowach korowód mieszkańców w śląskich strojach, prowadzony przez jeźdźców na koniach wyruszył ze stadniny koni „Błyskawica” do kościoła pw. Matki Boskiej Częstochowskiej.

Jak co roku u drzwi świątyni, gospodarzy – Janinę Orzechowską i Jacka Urbańczyka oraz gości powitał



Gospodarze dożynek Janina Orzechowska i Jacek Urbańczyk

proboszcz ks. Andrzej Słabkowski, któremu przekazany został dożynkowy bochen chleba.

W parafii św. Józefa w Krasowach świętowanie dożynek rozpoczęło w gospodarstwie niedaleko kościoła. Tam bryczkami zajechali księża tej parafii, by w obecności gospodarzy oraz ich rodzin, krewnych i znajomych poświęcić świeży bochen chleba z tegorocznych zbóż. Po błogosławieństwie, którego gospodarzom

i wszystkim obecnym udzielił proboszcz parafii, ks. Wiktor Zajusz, korowód bryczek i koni wraz z gospodarzami, kapłanami, wyruszył na mszę do kościoła. Jak co roku w godzinach popołudniowych na farskich ogrodach odbył się dożynkowy festyn.

W Brzęczkowicach, Wesołej i Brzezince msze dożynkowe zostały odprawione w intencji działkowiczów.

(AKO)

Oświadczenie majątkowe Grzegorza Osyry Prezydent milioner

Ponad 1 mln zł oszczędności, nieruchomości warte łącznie ponad 2 mln zł i 3 samochody osobowe – takim majątkiem, według stanu na koniec 2008 roku, dysponuje prezydent Grzegorz Osyra.

Z oświadczenia majątkowego prezydenta, opublikowanego niedawno na stronie internetowej Urzędu Miasta, dowiadujemy się, że G. Osyra zgromadził do końca 2008 roku 1 mln 20 tys. oszczędności w złotych, 10 tys. euro i tyle samo dolarów amerykańskich. W porównaniu z poprzednim rokiem prezydenckie oszczędności wzrosły o 180 tys. zł, 4 tys. euro i 7 tys. USD. W stosunku do 2007 roku wzbogacił się również o 3840 akcji Południowego Koncernu Energetycznego.

G. Osyra jest właścicielem 172-metrowego domu, wartego pół miliona zł i 26-metrowego mieszkania (wartość – 80 tys. zł), a także budynków i warsztatu w Chrzanowie (900 tys. zł), domu i budynku gospodarczego w Pierscu (160 tys. zł), domu i warsztatu w Skoczowie (700 tys. zł), działki w Pierscu (60 tys. zł), mieszkania i garażu w Warszawie (640 tys. zł) i nieruchomości w Pierscu (60 tys. zł), jest też współwłaścicielem gruntu w Olkuszu (450 tys. zł).

W rubryce „dochody” prezydent Osyra wpisał: 159 tys. zł z tytułu pracy w Urzędzie Miasta, 261 tys. zł z umowy o dzieło, 8 tys. zł honorarium z tytułu praw autorskich, 1500 zł diety z KZK GOP, 40 tys. zł dochodu z wynajmu pomieszczeń, 100 tys. zł ze sprzedaży samochodów, roczne dochody z umowy o pracę wyniosły blisko 12 tys. zł. W porównaniu z 2007 rokiem łącznie roczne dochody G. Osyry wzrosły o 140 tys. zł. W grudniu 2008 G. Osyra miał trzy samochody – 5-letnią Toyotę Yaris, BMW X3 i Hyundaya Grandeur (obydwa z 2007 roku). (IW)

Prezydent tylko na chwilę wrócił do pracy

3 września Tadeusz Chowaniak przejął obowiązki i kompetencje Grzegorza Osyry

Przebywający od ponad miesiąca na zwolnieniu lekarskim prezydent Grzegorz Osyra przerwał na kilka dni L4. O nagłym zawieszeniu zwolnienia zdecydowała konieczność służbowego wyjazdu do Moskwy.

„Pierwsze zaproszenie na rewizytę nadeszło jeszcze w ubiegłym roku, ale na przeszkodzie wyjazdowi stało zaostrzenie stosunków polsko-rosyjskich. Zlekceważenie kolejnego zaproszenia mera Sokołej Góry (dzielnicy Moskwy – red.) Aleksandra Aksjonowa mogłoby poważnie zaszkodzić odbudowanemu niedawno stosunkom (...)

– czytamy w komunikacie Urzędu Miasta.

Koszty przelotu na trzydniową delegację, na którą razem z prezydentem w piątek wyjechał kierownik kancelarii prezydenta i dyrektor MZGK, Osyra – jak podaje urząd – pokrył z własnej kieszeni. W piątek urząd informował, że po powrocie z Moskwy Osyra wróci do swoich obowiązków. Wczoraj dowiedzieliśmy się, że jednak nie. – *W porozumieniu z lekarzami zawiesił L4 na czas delegacji, po delegacji wraca na zwolnienie* – powiedziała Katarzyna Szymańska z myśłowickiego magistratu.

Od środy, 3 września z powodu choroby Osyry jego obowiązki pełnił zastępca prezydenta Tadeusz Chowaniak. Jedną z pierwszych decyzji Chowaniaka było wstrzymanie umorzeń czynszowych. (AA)

Wyjaśnienie

W numerze 33/924 rok XIX z dnia 20 sierpnia br. tygodnika „Co tydzień” ukazał się artykuł pt. „Prezydent zażądał już 29,5 mln kredytu”, który zawierał zdaniem wiceprezydenta Tadeusza Chowaniaka nieprawdziwe treści. Otrzymaliśmy więc pismo od wiceprezydenta który twierdzi, że nie jest prawdą, że nie posiada pełnomocnictwa uprawniającego go do wniesienia na sesję autopoprawek zmieniających projekt uchwały. Uważa także, że nie jest prawdą, że

nie uzasadnił fachowo i rzetelnie potrzeby podwyższenia kwoty kredytu.

Wiceprezydent Tadeusz Chowaniak ma prawo do takiego zdania. My pozostajemy przy swoim. W piśmie do nas wiceprezydent Chowaniak nie wyjaśnia bowiem dlaczego na sesji nie wprowadził autopoprawki, której domagał się radni, a która polegała na rozdzieleniu proponowanych przez prezydenta zmian w budżecie na odrębne uchwały.

REDAKCJA

Pół roku w miejskiej w kasie

Ostatniego sierpnia urząd prezydencki upublicznił sprawozdanie z wykonania budżetu za pierwsze półrocze 2009. Teoretycznie idealne wskaźniki procentowe wykonania dochodów, przychodów i wydatków na 30 czerwca powinny wynosić 50%. W rzeczywistości przedstawiają się następująco:

wym deficytem w budżecie na koniec roku. To efekt błędnego zaplanowania budżetu.

Wydatków (115,6 mln) z kolei zrealizował prezydent o 8,3 mln więcej niż rzeczywiście uzyskał dochodów (107,3). A więc miasto, mimo dochodowej zapaści, zamiast oszczędzać wydawało więcej niż zarobiło. Osiem

Nazwa	Plan (mln)	Wykonanie (mln)	%
Dochody ogółem (bieżące + majątkowe)	260,7	107,3	41,16
Wydatki ogółem	272,4	115,6	42,44
Różnica		- 8,3	
Dochody bieżące (wybrane)			
	Plan	Wykonanie	%
Podatek od osób fiz.	64,7	27,5	42,42
Podat. od os. prawnych(CIT)	2,0	1,4	70,19
Podat. od nieruchomości	33,0	15,2	46,11
Najem, dzierżawa	5,7	1,9	34,79
Oплата eksploat. (górnicza)	4,4	2,1	47,1
Subwencje z budż. państwa	50,2	30,4	60,51
Dotacje z budż. państwa	24,1	12,8	52,9
Dochody bieżące razem	200,8	103,7	51,53
Dochody majątkowe			
	Plan	Wykonanie	%
Sprzedaż gruntów	57,0	3,2	5,7
Majątkowe razem	59,9	3,6	6,06

Dochodów, jak w tabeli widać, prezydent uzyskał 107,3 mln. Wskaźnik idealny – 50% – wynosi 130,35 mln. Uzyskano więc o 23,05 mln mniej w kasie niż było zaplanowane. A deficyt mógł być jeszcze większy. Warto bowiem zauważyć, że dochody z budżetu państwa (dotacje, subwencje) były realizowane doskonale, z wyprzedzeniem (60,51% i 52,9%). Dało to kwotowo prawie 6,0 mln środków nadpłaconych przez rząd przed czasem. Nadpłata zmniejszyła chwilowo rzeczywisty niedobór w kasie pierwszego półrocza. Oczywiście do końca roku sześciomilionowe wyprzedzenie zostanie zniwelowane, po prostu w drugim półroczu dostaniemy o te 6 mln mniej.

Kolejną poważną i słabo zrealizowaną pozycją – podatek od osób fizycznych – zawsze jest gorsza w pierwszym półroczu, gdyż w urzędzie skarbowym ma miejsce wypłata ulg i nadpłat. Martwi słaby wynik z najmu i dzierżaw. Natomiast do myślenia daje świetny rezultat podatek od zysku osób prawnych CIT (70,19%). Może to świadczyć, o dziwo, o dobrej kondycji lokalnych podmiotów gospodarczych. W naszej ocenie w realizacji dochodów bieżących nie widać dramatycznego kryzysu. Zwłaszcza rząd realizuje swoje płatności wzorowo.

Co innego dochody majątkowe. Są prawdziwą kulą u nogi. Wirtualny plan tych dochodów (57 mln) zrealizowany w zaledwie 5,7% stanowi największe zagrożenie dla dochodów miasta. Prawie na pewno skończy się to 50 miliono-

milionów wydano na tzw. krechę. Z drugiej strony wydatkowano 115,6 mln przy zaplanowanych 272,4/2 = 136,2. Czyli wydatki były i tak aż o 20,6 mln mniejsze od zaplanowanych w budżecie potrzeb miasta. To oznacza, że wycięto już z inwestycji i przedsięwzięcia rozwojowe lub/ oraz miasto nie płaci faktur i np. ZUS-u. Tylko co wytniemy w II półroczu, gdy płatności się spiętrzą, a deficyt się podwoi!

Kredyt. Pokrywanie bieżących, rozdętych ponad stan kosztów funkcjonowania gminy kredytem to niebezpieczny zaulek. Dlatego radni, jeśli są odpowiedzialnymi ludźmi, powinni uzależnić jego przyznanie od przedstawienia przez prezydenta wiarygodnego programu drastycznych oszczędności. Bez obciążenia kosztów administracyjnych, bez wdrożenia programów naprawczych w jednostkach zależnych, bez solidnego zaciśnięcia pasa miasto zbankrutuje. Pierwsze symptomy zapaści dochodów były widoczne już w kwietniu. Tymczasem zamiast oszczędzać prezydent w czerwcu rozpoczął budowę trzeciej hali sportowej przy liceum. To prawie szaleństwo w sytuacji, gdy brakuje środków na pensję, na funkcjonowanie szkół, na pomoc społeczną, na ZUS, itd. Gminie grozi spirala kredytowa. Już w styczniu będzie trzeba zaciągnąć kolejną pożyczkę na podstawowe utrzymanie, i tak dalej, co rok, aż do bankructwa. Spłaty kredytów całkowicie zjedzą wolne środki przez długie lata. O rozwoju, nowych drogach, parkach, basenach i remontach mieszkań przy takiej gospodarce trzeba zapomnieć. (KAA)

We wrześniu w naszej gazecie rozpocznie się akcja edukacyjna pod tytułem:

„Od złotego do Euro”

Zapraszamy do czytania specjalnych dodatków, które przygotowało Stowarzyszenie Gazet Lokalnych we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim

INFORMATOR

MYŚLOWICE

POLICJA

Komenda Miejska, ul. Starokościelna 2 tel. 997, 31 73 200, 31 73 266
Telefon zaufania tel. 0 800 120 226
Kierownik Rewiru Dzielnicowych tel. 317 32 65

STRAŻ POŻARNA

Państwowa Straż Pożarna, ul. Strażacka 7 tel. 998, 222 20 91, 316 00 30
Miejskie Centrum Ratownicze, ul. Strażacka 7 tel. 112, 316 00 40
Ochotnicza Straż Pożarna Dzieckowice, ul. Batalionów Chłopskich 45 tel. 225 93 27
Ochotnicza Straż Pożarna, ul. 27 Stycznia 11 tel. 222 26 54
Ochotnicza Straż Pożarna Kosztowy, ul. Kubicy 60 tel. 225 03 99

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe, ul. Powstańców 9 tel. 999; 222 21 00
Pogotowie energetyczne, ul. Obrzeźna Północna 12 tel. 993, 222 28 55
Pogotowie gazowe, ul. Katowicka 71 tel. 992; 222 54 62, 256 97 09
Pogotowie wodno-kanalizacyjne, ul. Sulkowskiego 3a tel. 222 36 24

URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Powstańców 1 tel. 31 71 100, 222 60 51
Urząd Skarbowy, ul. Mickiewicza 4 tel. 317 23 00
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Mikołowska 4a tel. 0 32 223 27 21
Urząd Stanu Cywilnego, ul. Powstańców 1 tel. 31 71 wew.211
Urząd Pocztowy Mysłowice 1, ul. Powstańców 11 tel. 222 21 61, 222 20 63
Prokuratura Rejonowa, ul. Mikołowska 4a tel. 222 27 89, 222 23 16
Sąd Rejonowy, ul. Krakowska 2 tel. 317 41 00

INFORMACYJNE

Informacja PKP tel. 94 36
Informacja KZK GOP tel. 0800 16 30 30, 251 78 62

ZDROWIE

SPZOZ, Szpital nr 1 im. św. Karola Boromeusza, ul. Mikołowska 1 tel. 222 20 95
SPZOZ, Szpital nr 2, ul. Bytomska 41 tel. 318 33 48

CENTRALE ZAKŁADÓW PRACY

Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej, ul. Partyzantów 21 tel. 222-58-59
Zakład Oczyszczania Miasta, ul. Stadionowa 11, ul. Mikołowska 7 tel. 222-60-43

BANKI

BPH S.A. O/Mysłowice, ul. Mikołowska 6 tel. 317 01 07

KASY

SKOK „Mysłowice”, ul. Świerczyny 3 tel. 222 22 21 wew. 5092, 316 1357
SKOK „Wesola”, ul. Pocztowa 14 – tel. 225 37 38, ul. Generała Ziętki 74 – tel. 223 01 25, ul. Okrzei 3 – tel. 316 46 32, ul. Grunwaldzka 20 – tel. 318 32 64, ul. Kopalniana 5 – tel. 317 55 67

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Strumieńskiego 5 tel. 222 29 05
Wypożyczalnia Centralna, ul. Strumieńskiego 4 tel. 316 09 81
Miejskie Centrum Kultury, ul. Grunwaldzka 7 tel. 222 66 70
MOKIS – Mysłowski Ośrodek Kultury i Sztuki, ul. Laryska 5 tel. 223 70 42
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. ks. N.Bończyka 32z tel. 222 20 58
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Świerczyny 1 tel. 222 28 12
w tym : Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Gwarków 24 tel. 222 24 21
Biuro Miejskiego Rzecznika Konsumentów, ul. Mikołowska 4a tel. 222 16 78
Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego, (czynny całą dobę) tel. 222 26 82
Miejski Zarząd Ulic i Mostów, ul. Janowska 15 tel. 222 20 94, 222 64 09
Straż Miejska, Pl. Wolności 7 tel. 2222 164, 317 13 32, 317 11 52

SPOŁECZNE INSTYTUCJE

Zespół Opieki Hospicyjnej przy Społecznym Towarzystwie Hospicjum Cordis ul. Cegielniana 7b tel. 222 35 13
Polski Czerwony Krzyż Zarząd Rejonowy, ul. Strumieńskiego 4a tel. 222 28 73
Stowarzyszenie Pomocy Niepełnosprawnym „Skarbek” ul. Strumieńskiego 4a tel. 222 66 70 w.46
Polski Związek Niewidomych K/Mysłowice, ul. Katowicka 2 tel. 222 31 52

DYŻURY SZPITALI

Informacje o pełnionych w szpitalu dyżurach udziela Izba Przyjęć tel. 318 32 92

INNE

Telefon zaufania dla osób z problemami alkoholowymi ul. Powstańców 15 od 17.00 – 20.00 tel. 225-50-12
Zakład Rehabilitacyjno-Opiekuńczy dla Dzieci i Młodzieży, ul. Laryska 7 tel. 318 23 48
Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza, ul. Gwarków 24 tel. 225 04 78
Dom Pomocy Społecznej, ul. M. Reja 54 tel. 22 22 101
Dom Dziecka, ul. Zeromskiego 2 tel. 222 23 47

IMIELIN

URZĘDY

Urząd Miasta Imielin, ul. Imielińska 81, tel. 225 55 05, 225 55 06, 225 60 94, fax 225 55 07
Urząd Pocztowy Imielin, ul. Imielińska 83, tel. 225 60 51, 225 60 50, fax 225 64 00

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Dom Kultury „Sokolnia”, ul. Imielińska 29, tel. 225 60 92

CHELM ŚLĄSKI

STRAŻ POŻARNA

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Stacyjna 25a tel. 225 80 01

URZĘDY

Urząd Gminy Chelmski Śląski, ul. Konarskiego 2, tel. 225 75 03, 225 75 40, fax 225 75 03
Urząd Pocztowy Chelmski Śląski, ul. Śląska 68, tel. 225 80 18

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Techników 25, tel. 225 76 95
Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Śląska 44, tel. 225 78 05
Ośrodek Edukacji Środowiskowej, ul. Chelmska 193, tel. 225 82 64

INSTYTUCJE WSPÓLNE

POLICJA

Posterunek Policji, Imielin, ul. Dobra 2, tel. 225 61 16

URZĘDY

Powiatowy Urząd Pracy, Łędziny, ul. Łędzińska 8, tel. 216 79 71
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Łędziny, ul. Łędzińska 24, tel. 216 78 19

Z notatnika policmajstra



1 września

Na ul. Miarki zatrzymano dwóch nietrzeźwych rowerzystów. 27-letni myślowiczanie miał we krwi 1,65 prom. alkoholu, 21-latek prawie 2 promile.

Z zaparkowanego na ul. Gwarków Flata 170 skradziono radioodtwarzacz. Straty – 200 zł.

2 września

Na ul. Obrzeźnej Północnej zatrzymano 19-letniego mieszkańca Mysłowic, który miał przy sobie 1,29 grama amfetaminy. W jego samochodzie znaleziono też m.in. dwa radia samochodowe – jedno pochodziło z kradzieży.

Zgłoszono, że na ul. Ofiar Wżeśnia grupa około 15 osób w kominiarkach wybiła szybę i zniszczyła drzwi w Fiacie Seicento. Policjanci ustalili również, że w tym samym miejscu chwilę wcześniej nieznani sprawcy uderzyli w twarz i okradli z koszulki 18-letniego mężczyznę.

Ul. Sosnowiecka. Dwóch nieznanych sprawców ukradło mieszkańcowi Mysłowic na tzw. wyrwę szaszkę z dokumentami, kartą bankomatową i telefonem komórkowym. Straty – 350 zł.

Z autostrady A4, w rejonie punktu poboru opłat skradziono warty 500 zł akumulator zasilający światła.

3 września

Na ul. Brzezińskiej policjanci zatrzymali nietrzeźwego 47-letniego rowerzystę. Wynik badania trzeźwości – 2,3 promila.

Zgłoszono, że przy śmietniku na ul. Górnicej leży rozebrany, pijany mężczyzna. Przewieziono go najpierw do szpitala, potem doprowadzono do domu, a ponieważ matka odmówiła przyjęcia syna do domu, ten trafił ostatecznie do izby wytrzeźwień.

24-latek ukradł na ul. Wysokiego 58-letniemu mężczyźnie 600 zł.

W ogrodzie przy noclegowni na ul. Strażackiej ujawniono zwłoki 45-letniego bezdomnego.

4 września

Na ul. Miarki policjanci zatrzymali 16-latkę, który ukradł z terenu kopalni złom o wartości 600 zł.

W Realu zatrzymano na kradzieży dwie nastolatki z Będzina. Próbowaly wynieść ze sklepu artykuły spożywcze o łącznej wartości ponad 370 zł. Młodsza – 16-latkę – policja przekazała siostrze, drugą, 18-letnią kobietę ukarano 500-złotowym mandatem.

Na ul. Oświęcimskiej nieznany sprawca, wykorzystując nieuwagę właściciela ukradł leżące na dachu Volkswagena dwa telefony komórkowe o łącznej wartości 1700 zł.

Włamano się do baru na ul. Wiosny Ludów. Złodzieje

ukradli 110 zł, wiertarkę i piłę łańcuchową. Właściciel oszacował straty na 1500 zł.

Nieznany sprawca w sklepie na ul. Janowskiej ukradł 44-letniej ekspedientce złotą zawieszkę z łańcuszka. Straty – 800 zł.

5 września

Na ul. Miarki zatrzymano 16-latkę, który próbował włamać się do sklepu spożywczego. Chłopak, zanim wpadł w ręce policji, zdążył zerwać kłódki i wybić szyby.

Kradzież piwa nie popłaca. Przekonał się o tym mężczyzna, który w sklepie na ul. Chopina ukradł trunki o wartości 1,19 zł. Za karę musi zapłacić 100 zł mandatu.

Prawo jazdy kategorii B, C, D i E stracił nietrzeźwy kierowca VW Golfa, którego zatrzymano na ul. Katowickiej. 43-latek z Mysłowic „wydmuchał” 0,7 promila.

6 września

Pracownicy lokalu gastronomicznego na ul. Ziętka złapali i przekazali policji 21-letniego mężczyznę, który zniszczył chłodzię, stolik i dwa krzesła.

Włamano się do mieszkania przy ul. Różyckiego. Złodzieje ukradli biżuterię i telewizor. Właściciele oszacowali straty na 8 tys. zł.

7 września

Ochrona sklepu Real zastrzymała trzy kobiety, które próbowały ukraść kosmetyki o wartości 210 zł. Teraz będą musiały zapłacić po 300 zł mandatu.

2,3 promila alkoholu miał we krwi 52-letni kierowca Dae-woo, którego zatrzymano do kontroli na ul. Stawowej.

Nieznany sprawca ukradł z mieszkania na ul. Stalmacha telefon komórkowy o wartości 240 zł.

Jedzie straż

2 września

Na ul. Mikołowskiej strażacy zmywali z jezdni plamę oleju, powstałą po kolizji drogowej. Na Robotniczej gasili pożar kontenera na śmieci. Straż była wzywana również na ul. Chrzanowską, Portową i Ziętki, gdzie trzeba było usunąć gniazda os.

3 września

Na ul. NowoChrzanowskiej doszło do kolizji drogowej, na ul. Powstańców palili się

kontener na śmieci, przy A4 trawa, na ul. Mostowej doszło do pożaru dzikiego wysypiska śmieci – we wszystkich tych przypadkach interweniowali myśłowiccy strażacy. Poza tym straż pompowała wodę z zalanej ulicy Bytomskiej i pomagała w zabezpieczeniu remontowanego dachu na ul. Janowskiej.

4 września

W garażu na ul. Katowickiej

strażacy pomogli dogasić pożar piecyka, zabezpieczali też miejsce wypadku samochodowego na ul. Towarowej.

5 września

Na prośbę policji strażacy otwierali mieszkanie przy ul. Stawowej.

7 września

Tego dnia straż zlikwidowała cztery gniazda os: na ul. Dworcowej, Harcerskiej, Pukowca i Dąbrówki.

BLIŻEJ PRAWA



Zasiedzenie nie dla każdego

Mam 18 lat. Jestem de facto zameldowana u dziadków. Dziadkowie żyją i mieszkają wspólnie ze mną w tym samym budynku, czyli w miejscu mojego oraz ich zameldowania. „Od wieków” nie przeprowadzano postępowania spadkowego, przypuszczam, że nawet rodzice moich dziadków tego nie czynili. Moi dziadkowie tłumaczą mi, że najlepiej byłoby, gdybym wystąpiła do sądu z wnioskiem o zasiedzenie i w ten sposób wpisała się do księgi wieczystej. Notabene – taka księga póki co nie istnieje i zachodzi konieczność jej założenia. Czy jest to możliwe? Czy w takim razie – mieszkając z dziadkami – ja mogę „przeprowadzić zasiedzenie” na siebie? Dziadek wspomina, że miał kilku braci i dwie siostry, którzy powinni dziedziczyć po jego rodzicach. A zatem nawet w razie przeprowadzenia spadku i tak nie dostałby całego domu.

Z tego, co Pani opisuje – zasiedzenie w żadnym wypadku nie jest dopuszczalne, jeżeli chodzi o Pani osobę. Instytucja pierwotnego nabycia prawa własności do nieruchomości poprzez jej zasiedzenie obwarowana jest konkretnymi warunkami. Musi to być przede wszystkim określony upływ czasu, a po drugie posiadanie samoistne [jak właściciel]. Na długość terminu ma wpływ dobra lub zła wiara. W okolicznościach, o których Pani wspomina – nie jest Pani posiadaczem samoistnym. Przede wszystkim mieszka Pani z dziadkami. Oni zatem korzystają tak samo z tej nieruchomości. Pani posiadanie nie nosi cech samoistności. To raczej Pani dziadkowie mogliby wystąpić z wnioskiem o stwierdzenie zasiedzenia, gdyby zdołali udowodnić jedną z dwóch sytuacji:

- przed 1.10.1990 r. przez co najmniej 20 lat posiadali nieruchomość: „jak właściciele”

- byli posiadaczami samoistnymi przez 30 lat

W momencie, kiedy Pani zamieszkała z dziadkami, wówczas nie byli już oni posiadaczami samoistnymi. Wątpliwe jest też to, czy wcześniej zdołają udowodnić tak długi okres. Zakładam bowiem, że nie mieszkali sami, mieli dzieci, które wspólnie z nimi tworzyły gospodarstwo domowe. Trzeba zatem poważnie zastanowić się, czy kierować wnioskiem do sądu, ponieważ przesłanki stwierdzenia zasiedzenia budzą tutaj poważne wątpliwości. Sąd bowiem bardzo szczegółowo bada te przesłanki, opierając się na solidnym materiale dowodowym a to właśnie na dziadkach spoczywałby ciężar dowiedzenia swojego stanowiska.

MN

Marek Niechwiej udziela bezpłatnych porad prawnych w redakcji gazety „Co tydzień” przy ul. Wojska Polskiego 3. Z konsultacji może skorzystać każdy, kto umówi się telefonicznie dzwoniąc pod numer telefonu 032 223 95 60, 0 668 037 079. Prawnik przyjmuje mieszkańców w każdą środę od godz. 18.00.

Biuro reklamy i ogłoszeń przy ul. Wojska Polskiego 3, tel./fax 032 223 95 60, e-mail: reklama@ct.mysnet.pl

Adres redakcji: „Co tydzień”
Oddział Mysłowice,
41-400 Mysłowice, ul. Wojska Polskiego 3.
Red. odpowiedzialny za wydanie:
tel. 032 223 95 60
e-mail: redakcja@ct.mysnet.pl
Wydawca: „Wydawnictwo GM” sp. z o.o.
43-600 Jaworzno, ul. Św. Barbary 7
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania w nich skrótów, nadawania własnych tytułów, itp.

Redaguje zespół: Józef Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik, Grażyna Haska
Współpracownicy: Monika Cetera, Ryszard Czerwinka, Piotr Grzegorzek, Mariusz Mazur, Adrian Lenart, Krystian Prynda, Bartłomiej Szopa, Radosław Bialek, Joanna Orzel, Szymon Majchur
Kierownik redakcji: Anna Starmach
DTP: Kazimierz Gruszowski; Korekta: Krystyna Haberling
Druk: Agora Poligrafia sp. z o.o., 43-100 Tychy, ul. Towarowa 4

Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych

Moc atrakcji i wyśmienita zabawa, połączona ze szczytnym celem – od czterech lat ta idea z powodzeniem realizowana jest w Brzęczkowicach

„Parafiada” w Brzęczkowicach

Dla każdego coś ciekawego, tak najkrócej można podsumować „Parafiadę” zorganizowaną już po raz czwarty przez proboszcza parafii MBB w Brzęczkowicach, która odbyła się w minioną sobotę.

Turniej szachowy, zwiedzanie muzeum misyjnego, wystawa gołębi, trafianie piłką do celu, pokazy dżudo, zabawy na linie, konkurs plastyczny, karaoke, to atrakcje jakie czekały na uczestników imprezy. Na estradzie pojawili się Orkiestra Dęta Kopalni Wesoła, chór Vox Dei, Janek Michalik show, zespół „Duval”, zespół „Przylądek Dobrej Nadziei”, Dominika Stokfisz (gra na harmonijce), a także „Jan Gandyk i Koledzy”.

– Celem naszej imprezy jest zbiórka pieniędzy na funkcjonowanie ochrony parafialnej, a jest to możliwe dzięki ludziom wielkiego serca i życzliwości



„Palce lizać”... jednogłośnie wypowiadali się kosztujący wypieki domowej roboty, sprzedaż których zasilila konto ochronki. Od Pań, które same upiekły i sprzedawały te smakołyki, mógłby się uczyć niejeden cukiernik



Szczególnym zainteresowaniem cieszyła się loteria fantowa, w której główną wygraną była pielgrzymka do Fatimy i Santiago ufundowana przez Biuro Turystyczne - ŻAK TOURIST Jacek Pajor. Szczęśliwy los trafił do rąk Natalii Paleckiej



„Brzęczkowice z lotu ptaka”, taką atrakcję zafundowała uczestnikom sobotniej imprezy Straż Pożarna z Mysłowic. Jak „przy pożarze”, mieli ręce pełne roboty, bo kolejka chcących podnieść sobie poziom adrenaliny nie malała do końca

Ksiądz proboszcz Bernard Halemba, gospodarz „Parafiady” dziękował wszystkim sponsorom, a licznie przybyłym na imprezę życzył dobrej pogody i udanej zabawy, co spełniło się w 100%. Po prawej Andrzej Radziejewski, prowadzący sobotnią imprezę już po raz czwarty. Jego elokwencja i dowcip dopełniały klimatu wspaniałej zabawy



Joachim Przebierała, miłośnik przemierzania jaskiń, zdobywca m.in. najwyższego szczytu Ameryki Północnej McKinleya, a zarazem mieszkaniec Brzęczkowic, szkolił adeptów sztuki taterniczej, kto wie może przyszłych zdobywców najwyższych szczytów?

naszych sponsorów – powiedział ksiądz proboszcz Bernard Halemba, życząc wszystkim dobrej zabawy. Jak dowiedzieliśmy się od Joanny Czaplińskiej, kierowniczki parafialnej ochronki, w ubiegłorocznej „Parafiadzie” zebrano 5 959,20 zł. – Mam nadzieję, że i w tym roku uczestnicy zabawy będą mieli gest. Pieniądze przeznaczamy na posiłki, wyjęcia do kina, wycieczki i pomoce dydaktyczne, aby nasi podopieczni mogli rozwijać swoje zainteresowania – mówi Joanna Czaplińska.

JOANNA ORZEL I SZYMON MAJCHUR

Krystian Prynda
– Moje to i owo



Pleść banialuki

Gdy się przegląda prasę, zwłaszcza tzw. plotkarsko-bulwarową, określaną tabloidami to albo uśmiechamy się z przekąsem, albo jesteśmy rozłoszczeni, często zirytowani czy zażenowani informacjami, które nijak się mają do prawdy. Po prostu jednych rozbawiają, innych drażnią. Wkurzają szczególnie „bohaterów – osoby, o których pisze się brednie podlane sensacyjnym sosem. O tych wierutnych kłamstwach czy zmyślonych opowiadkach, często bez sensu, mówi się, że są to banialuki. A „pleść banialuki znaczy: bredzić, bając, mówić niedorzeczności. A wszystko zaczęło się tak:

Banialuka to tytuł głośnego, napisanego wierszem romansu, który przez półtora wieku, od 1650 roku, kiedy został wydrukowany, do końca XIII stulecia, był tematem salonowych dyskusji. Książka o tytule „Antypasty małżeńskie, trzema ucieszonymi historjami, jako wdzięcznego smaku cukrem prawdziwej a szczerzej miłości małżeńskiej zaprawione” zawierała trzy liche utwory wierszowane, a jeden z nich w tytule brzmiał: „Historja ucieszna o zacnej królownie Banialuce ze wschodniej krainy cudownej urody”.

Romans ten, jak dwa pozostałe, wyszedł spod pióra Hieronima Morsztyna z Raciborska (ok. 1560 – ok. 1626) i uważany był przez wielu współczesnych za najlepsze jego dzieło. Światli pisarze epoki stanisławowskiej natomiast, drwiąc z pozbawionego sensu romansu, przyczynili się do upowszechnienia imienia „zacnej królowny” jako synonimu bredni.

Bo to powiastka o naiwnej fabule, bez ładu i składu – tak można rzecz o tym niskiego lotu utworze literackim.

Co więc stanowi treść romansu? Ujmując lapidarnie: królowna Banialuka osierocona przez rodziców mieszkała w warownym zamku, strzeżonym przez lwa i niedźwiedzia. Zamek stał w ciemnym borze, dokąd zapędził się, goniąc za zwierzem, niezwykle piękny i odważny młodzieniec. Wszedł do zamku i stanął przed Banialuką, która ślubowała uroczystie nie widzieć przez trzy lata żadnego przedstawiciela płci silnej a brzydkiej – nawet we śnie. Ale młodzieńca nie przepędziła, przeciwnie – zakochała się w nim od pierwszego wejrzenia. I to tak na śmierć i życie. Miłość, choć wzajemna, okazała się nieszczęśliwa, bo oto obok absolutnie samotnej królowny Banialuki zjawia się ni stąd, ni zowąd zawistna rywalka i daje młodzieńcowi zaczerpnięte „jabłuszko pełne snu” (skądś znamy ten motyw?). Królewicz ledwie zatopił zęby w słodkim owocu, a już fiknął kozła. Leżąc sztywny i jednocześnie targany drgawkami, rychło zapadł w letarg, a za chwilę jego ciałem zaczęły pomiać konwulsje. Zrozpaczona Banialuka robi wszystko, by ukochanego uratować i zagrać na nosie rywalce. Popada w tak niewiarygodne tarapaty stworzone piórem Hieronima Morsztyna, który okazał wyjątkową fantazję w tworzeniu niedorzecznej fabuły, że u czytelnika wywoływała zdziwienie i śmiech. Opowiadka kończy się happy endem: Banialuka została żoną królewicza, aby u jego boku żyć długo i szczęśliwie.

Sam zaś autor, który zmarł zanim „Banialuka” ukazała się w druku, nie przypuszczał, że imię jego bohaterki wejdzie na stałe do polszczyzny. Tylko w innym sensie i znaczeniu. Obecnie określenie to kojarzone jest bynajmniej nie z imieniem królowny, lecz z bajdurzeniem i niedorzecznościami.

(KP)

Z teki Tomenki



INFORMATOR ZDROWIA I URODY



FIZJOTERAPEUTA

Dariusz Skatecki
Rehabilitacja dorosłych

Kinezyterapia:

- ▶ porażenia
- ▶ udary
- ▶ niedowłady
- ▶ stany po urazach i kontuzjach
- ▶ skoliozy i wady postawy

Masaż:

- ▶ klasyczny
- ▶ relaksacyjny
- ▶ kosmetyczny (cellulit, odchudzający)



USŁUGI ŚWIADCZONE W DOMU KLIENTA
Telefon 0 602 596 838

22/09/09

SALON FRYZJERSKI

**HENRYK
ZAPRASZA**

Polecamy usługi:

Strzyżenie i czesanie wg aktualnej linii mody, wszelkie rodzaje trwałej, wszystkie specyfiki firm zachodnich, pasemka, farbowanie, balleyage.



Tel. 032 316 48 66
Mysłowice, ul. Katowicka 7

01/09/09

NOWOŚĆ! PRZEŁOM W DERMATOLOGII

NOWOCZESNY APARAT DO
WCZESNEGO WYKRYWANIA RAKA
SKÓRY



BADANIA WYKONUJE
SPECJALISTA DERMATOLOG

WYKONUJEMY:

- bezbolesne i szczegółowe badania wszelkich zmian skórnych
- szybką i dokładną analizę zmian na łagodne i złośliwe za pomocą skanu

MINI-KLINIKA

MYŚLOWICE,
UL. GEN. ZIĘTKA 74C

REJESTRACJA:
032 223 12 34, 032 316 00 70

02/09/09

NZOZ ORTO-MEDIC

Mysłowice ul. Świerczyny 1
zaprasza do poradni:
chirurgii ogólnej i prokto-
logicznej, ch. urazowej, ch.
dla dzieci, leczenia bólu,
cukrzycowej, chorób piersi,
medycyny sportowej, wad
postawy, preluksacyjnej, re-
habilitacyjnej
rejestracja tel. 032 318 24 56
w godz. od 9.00 do 14.00

NZOZ ORTO-MEDIC

Mysłowice, ul. Świerczyny 1
zaprasza do poradni:
neurologicznej dla dzieci
i rehabilitacyjnej dla dzieci
rejestracja tel. 032 318 24 56

Porady bezpłatne wykony-
wane w ramach umowy
z NFZ

05/09/09

NZOZ „VITA-MED”

Poradnia Podstawowej Opieki Zdrowotnej:
EKG (pełny zakres), pełny zakres badań krwi i moczu
Poradnie specjalistyczne:

- kardiologiczna
- ginekologiczna
- chirurgii ogólnej
- ortopedii
- neurologii
- alergologii

Gabinet stomatologiczny
Apteka

41-409 Mysłowice
ul. Orła Białego 29
tel. rejestracja 032 225 16 57
tel. apteka 032 223 29 63

Poradnia czynna od 8.00 do 18.00

**Niepubliczny Zakład
Opieki Zdrowotnej**

03/09/09

Śląskie Centrum Rehabilitacji i Terapii Manualnej NZOZ „REVITA”

w Mysłowicach-Brzęczkowicach ul. Kawy 6 Tel. (032) 725 13 94, 317 76 90

Zapraszamy do korzystania z naszych usług rehabilitacyjnych
od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00

W naszym Centrum mogą Państwo skorzystać z porad znanych i doświadczonych lekarzy:

Specjalista rehabilitacji medycznej lek. med. Witold Obrzut
Specjalista neurolog dr. n. med. Maciej Makuch
Specjalista anestezjolog (leczenie bólu) dr. n. med. Ewa Wach

Oraz

Chirurg-ortopeda-traumatolog – lek. med. Andrzej Kępny – leczenie wad postawy i sko-
liozy u dzieci i młodzieży, badanie ortopedyczne i USG niemowlęcych stawów biodrowych.
Specjalista neurochirurg dr. n. med. Maciej Wojtacha
Logopeda – mgr S. Skrzypczak

A także fizjoterapeutów doskonale wykształconych, posiadających certyfikaty uprawniające do
diagnostyki i leczenia manualnego. Niesiemy pomoc w cierpieniu i poprawę jakości życia naszych
Pacjentów. Nasze gabinety są doskonale i nowocześnie wyposażone, posiadamy nowoczesną bazę
fizykoterapeutyczną umożliwiającą wykonanie szerokiego wachlarza zabiegów.

06/09/09

NZOZ ProMed

W ramach kontraktu z NFZ oferujemy porady w zakresie:

- poradni chorób metabolicznych (leczenie otyłości i zaburzeń gospodarki lipidowej)
- poradni gastrologicznej
- Pracownia endoskopowa

W ramach wizyt prywatnych (krótkie terminy) oferujemy:

- badania kierowców
- badania panendoskopii
- badania kolonoskopii
- porady reumatologa
- poradnia zdrowia psychicznego
- poradnia medycyny pracy

Przychodnia czynna od
poniedziałku do piątku
od 8.00 – 18.00
rejestracja telefoniczna
(032) 710 43 81

Mysłowice
ul. Powstańców 2

04/09/09

KLINIKA

ul. G. Ziętka 74 c, Mysłowice, Rejestracja od 10.00-17.00
tel. 032-223-12-34, 032-316-00-70

Zapraszamy do poradni prywatnych

- Laryngolog dla dzieci i dorosłych (USG zatok)
- Chirurg
- Schorzeń piersi
- Neurolog dla dzieci i dorosłych
- Neurochirurg
- Pediatra
- Logopeda
- Stomatolog
- Dermatolog-Wenerolog (kompleksowe badania stopnia złośliwości znamion skórnych)
- Chirurg naczyniowy
- Proktolog
- Kardiolog
- Okulista
- Medycyna Pracy
- Lekarz ogólny
- Psychoterapeuta

Na miejscu: laboratorium, EKG, USG
Badania kierowców, badania okresowe.

Umowy z: MEDICOWER, CENTRUM MEDYCZNE DAMIANA, PROF-US
www.mini-klinika.com.pl

02/09/09

Przydatne adresy

Całodobowy dyżur nocny oraz
w niedzielę i święta pełni **Apteka
BLISKO CIEBIE**, ul. Mikołowska 42a
(nr tel. 032 3164444)
24-godzinny dyżur (tylko
dla swoich pacjentów) pełni
przychodnia przy ul. Świerczyny 5
(**Górnicy Zespół Lecznictwa
AmbulATORYJNEGO w Katowicach
Fundacji Unia Bracka**),
tel. 032 222 37 31
W godzinach 18.00 – 8.00 pomoc
medyczną dla mieszkańców
Mysłowic zapewnia **stacja
pogotowia ratunkowego**,
ul. Powstańców 9, tel. 032 2222100

Dzieci urodzone w Szpitalu nr 1 im. św. Karola Boromeusza w Mysłowicach



Wiktor Kokoszka – syn Sylwii i Bartosza
Urodzony 5 września 2009 roku
Waga – 3.600 g, wzrost – 57 cm



Jan Ryszkowski – syn Agnieszki i Wojciecha
Urodził się 31 sierpnia 2009 roku
Waga – 2.370 g, wzrost – 48 cm



Franciszek Pietrowski – syn Małgorzaty i Jakuba
Urodzony 4 września 2009 roku
Waga – 3.140 g, wzrost – 57 cm



Dorota Rogoś – córka Barbary i Krzysztofa
Urodzona 1 września 2009 roku
Waga – 3.430 g, wzrost – 54 cm



Jakub Kalinowski – syn Henrietty i Rafała
Urodzony 3 września 2009 roku
Waga – 3.950 g, wzrost – 60 cm



Dominik Grzegorz Piotrowski – syn Danuty
i Grzegorza
Urodzony 2 września 2009 roku
Waga – 3.540 g, wzrost – 56 cm

Eugeniusz Szwarcer będzie prezentować swoją pierwszą płytę w myślowickich filiach MOKiS

Siemianowicki bard

Tak popularnie nazywany jest Eugeniusz Szwarcer z Siemianowic Śląskich, którego muzyka nie jest obca w Mysłowicach, bo artysta jest dość częstym gościem w naszych filiach MOKiS „Trójkąt”.

Ostatnio pojawił się w mieście z nową płytą z utworami – jak sam mówi – w kameralnym klimacie. Jest to muzyka folkowo-blusowo-balladowa, w sam raz do posłuchania na kameralnych wieczorkach przy różnych okazjach.

W nagraniu płyty, którą będzie prezentował w filiach MOKiS gościnnie wzięli udział: Bohdan Lizoń, Stefan

że spotkałem na swojej drodze takich właśnie ludzi jak oni – mówi pan Eugeniusz. – Dziękuję też – dodaje – mojej żonie Krystynie za jej cierpliwość i za wsparcie podczas nagrania płyty.

Jest to pierwsza płyta tego muzyka, a wydana została 15 sierpnia tego roku. Eugeniusz Szwarcer na gitarze gra i śpiewa od dawna, to jego wielka pasja, teraz ma na nią jeszcze więcej czasu, bo jest emerytem górniczym. Jego muzyczny talent objawił się już w czasach szkolnych.

Eugeniusza Szwarcera mieliśmy okazję oglądać rok temu w programie Wojciecha Manna „Szansa na sukces”,



Eugeniusz Szwarcer prezentuje swoją pierwszą płytę

Błaszczczyński, Grzegorz Pięta, Adam Niedzielin, Michał Kuczera. – Dziękuję Bogu za wszystko, szczególnie za to,

do której dostał się po eliminacjach w Krakowie. Zaśpiewał wówczas utwór zespołu Daab. (AKO)

W intencji kapłanów



W kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa – w kościele dekanalnym – odprowadzona została przez arcybiskupa Damiana Zimonia, uroczysta msza. Pierwszopiątkowa msza została odprowadzona w intencji wszystkich kapłanów naszego dekanatu, uświetnił ją muzycznie chór parafialny św. Grzegorza i poczty sztandarowe z parafii NSPJ, z Brzeczkwic i Archikonfraterni z Janowa. (AKO)

Serdeczności

Dla mojego Kofania,
Joanny Mozler

Wszystkiego czego pragniesz,
czego szukasz oraz o czym marzysz.
Wiele pięknych chwil,
dni, miesięcy i lat.
Bukietu kwiatów co dzień,
miłego słowa co chwilę
oraz szczęścia przez cały czas

życzy Ewa



Kiedy trzy lata temu proboszcz, ks. Paweł Bubalik zorganizował na ogrodach przy parafii festyn, nikt nie spodziewał się, że będzie on cieszył się w następnych latach taką popularnością

Festyn u farorza



Brzezinka – festyn farski

Już po raz trzeci mieszkańcy Brzezinki mieli okazję mile spędzić pierwszą wrześniową niedzielę na dożynkowo-farskim festynie.

Impreza już na stałe wpisała się w pejzaż dzielnicy. Kiedy trzy lata temu proboszcz, ks. Paweł Bubalik zorganizował na ogrodach przy parafii festyn, nikt nie spodziewał się, że będzie on cieszył się w następnych latach taką popularnością i tak ogromnym zainteresowaniem mieszkańców. Zabawę przeniesiono na plac przy filii MOKiS, gdzie jest więcej miejsca i przestrzeni.

Organizacją farskiego festynu, oprócz gospodarza głównego czyli parafii Nawiedzenia NMP, zajął się w większej mierze Związek Górnośląski oraz Rada Osiedla, pomógł też MOKiS „Trójkąt” i ROD „Jedność” z Brzezinki.

Wiele sił, czasu i pomysłu, by festyn był udany włożyły panie ze Związku Górnośląskiego, które jak co roku wystąpiły w pięknych strojach śląskich. To one same przygotowały wiele śląskich

przysmaków na stoły, ukisiły ogórki, przygotowały smalec do chleba. Pano wie ze związku dyżurowali przy różnie, a przygotowane przez nich grillowane kiełbaski szły jak przysłowiowe świeże bułeczki.

Przy organizacji festynu bardzo pomogły nie tylko firmy, ale również indywidualni darczyńcy do których co roku należy radny tej dzielnicy, Edward Lasok. – Jego pomoc – mówi prezes ZG Teresa Białucha – jest tu bardzo widoczna. Wspiera festyn nie tylko materialnie, ale i duchowo, jest na nim od początku do końca, pomaga, pilnuje, by impreza toczyła się zgodnie z planem. Oczywiście nad całością czuwa nasz proboszcz Bubalik, bo festyn, jak sama nazwa wskazuje, jest farski, ale każda pomoc jest mile widziana.

Parafia przygotowała w tym roku 1200 losów, dochód z ich sprzedaży, jak również ze sprzedaży ciast, które upiekły parafianki, przeznaczony zostanie na kolonie charytatywne dla dzieci. (AKO)

Od połowy września w MCK będzie można oglądać filmy dokumentalne poświęcone II wojnie światowej Filmowa lekcja historii

W ramach obchodów 70. rocznicy wybuchu II wojny światowej w Miejskim Centrum Kultury od 14 września będą wyświetlane filmy, zrealizowane przez Narodowe Centrum Kultury.

Projekcje będą się odbywały 14-18, 21-22, 29-30 września oraz 2, 5-8 października w godzinach 9.00-9.45 i 10.00-11.50 w dwóch blokach. W I bloku będzie można obejrzeć dwa filmy: Świadkowie historii i Życie za życie.

Filmy są poświęcone zapomnianym świadkom historii XX wieku i Polakom, którzy w czasach II wojny światowej z narażeniem życia ratowali Żydów.

Kolejne dwa dokumenty – Marsz wyzwolicieli i Defilada zwycięzców opowiadają o roli Związku Radzieckiego w wywołaniu wojny. Autorzy wykorzystali relacje świadków historii z Polski, Białorusi, Rosji i Ukrainy oraz unikalne materiały archiwalne. Udział w pokazach jest bezpłatny. (BB)

Roczek Michała

Swój pierwszy rok życia świętował Michał Moczek z Morgów. Jest synem Sylwii i Mariusza, urodził się 2 września 2008 roku i wówczas już gościł na naszych łamach jako noworodek. Michałek jest pogodnym i szczęśliwym dzieckiem, niech to szczęście sprzyja mu przez wszystkie lata.



– **Każda nasza zbiórka była tylko kropelką w morzu potrzeb, mieliśmy świadomość, że każda kropla jest ważna, żeby powstało morze** – mówi drużynowa 41 DH „Sokoły” Agnieszka Skrzydło

Anioły dla Sebastiana

„Śpieszmy się kochać...”
– tymi słowami ks. Jana Twardowskiego harcerze z 41 Drużyny „Sokoły” z Imielina w lipcu br. zwrócili się do imielińskich przedsiębiorców z apelem o pomoc w ratowaniu życia Sebastiana Szlosarczyka z Mysłowic, chorego na mukowiscydozę.

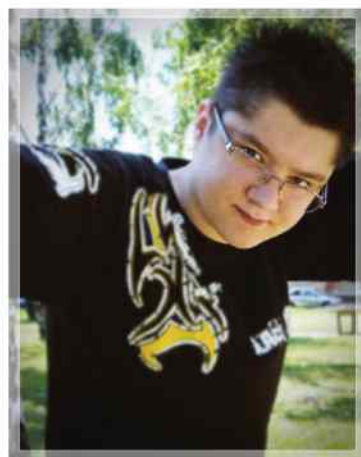
„Śpieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą”. Sebastian ma 21 lat, to z całą pewnością za wcześnie, jeszcze nie teraz i na pewno za szybko.

Kropelka... „widzę dłonie, czuję serce..”

– Kiedy dowiedzieliśmy się o Sebastianie i jego chorobie, na jego subkoncie było tylko kilkadziesiąt tysięcy złotych, podczas gdy koszt operacji to 135 tys. euro. Każda nasza zbiórka była tylko kropelką w morzu potrzeb, mieliśmy świadomość, że każda kropla jest ważna, żeby powstało morze – mówi drużynowa 41 DH „Sokoły” Agnieszka Skrzydło.

Jak anioła... kiermasz

– Zaczęliśmy działać. Pierwsza akcja odbyła się podczas tegorocznych Dni Imielina. Prowadziliśmy kiermasz pod hasłem „Anioły dla Sebastiana”. Kleiliśmy i malowaliśmy je przez ponad tydzień z pomocą naszych przyjaciół z Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży. W sierpniu pod bramami Off Festiwalu w Mysłowicach zbieraliśmy pieniądze do puszek. W trakcie



Sebastian Szlosarczyk

tych dwóch akcji zebraliśmy 2 733,88 zł. Nie znamy jeszcze ostatecznego bilansu i kwoty jaka wpłynęła na konto Sebastiana od przedsiębiorców z naszego miasta – skrupulatnie wlicza drużynowa Agnieszka. – W listopadzie, podczas otwarcia wystawy prac artystycznych naszej harcerki Agnieszki Karnas, planujemy uzyskać pozwolenie na dalszą sprzedaż aniołków – dodaje z bliskim nadziei w oczach.

Mam dużo szczęścia.. „to dobytek mój..”

Choruję na mukowiscydozę. Wg opinii lekarzy zostało mi 8 miesięcy życia. Ratunkiem są nowe płuca. Przede mną wyścig, w którym nie ma nagrody za drugie miejsce. Zwycięzca bierze wszystko, przegrany... odchodzi.

„Ukończyłem 20 lat, od urodzenia choruję na tę ciężką chorobę genetyczną. Jest to choroba nieuleczalna, która w Polsce powoduje skrócenie życia chorego do średnio osiemnastu lat. Mam dużo szczęścia, że dożyłem

takiego wieku. Choroba ta powoduje włóknienie narządów (głównie płuc, trzustki). Pomimo intensywnego leczenia wyniszczyła cały organizm powodując nieodwracalne uszkodzenia płuc i prowadząc tym samym do konieczności przewlekłej tlenoterapii, a w efekcie do śmierci. Spotkało to już wielu moich znajomych i czeka także mnie. Mój stan jest bardzo ciężki. W oficjalnym oświadczeniu lekarz wróży mi osiem miesięcy życia. Jest jednak pewna nadzieja. Osobom chorym na mukowiscydozę można przeszczepić nowe płuca, które przedłużają ich życie. W Polsce nie przeprowadza się do tej pory przeszczepów w takich przypadkach. Kliniką, która odpowiedziała na wezwanie o pomoc mojemu przypadkowi (wysłane przez lekarzy i Polskie Towarzystwo do Walki z Mukowiscydozą) jest wiedeńska klinika AKH. Do dziś taki zabieg w tamtym miejscu przeszło 11 osób.” – pisze na swoim blogu Sebastian Szlosarczyk.

Na rozstaju dróg stoi dobry... NFZ...

Jak dowiedzieliśmy się w ubiegłym poniedziałek Narodowy Fundusz Zdrowia prawdopodobnie sfinansuje operację przeszczepu płuc. Sebastian Szlosarczyk czeka na dawcę. Pieniądze, które zebrano, i które jeszcze zostaną zebrane będą przeznaczone na dalsze leczenie i rehabilitację, które będą trwały do końca jego życia. Numer konta, na który można wpłacać pieniądze dla Sebastiana: „Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydozą nr konta: 49 1020 3466 0000 9302 0002 3473 z dopiskiem „Sebastian Szlosarczyk”.

JOANNA ORZEŁ I SZYMON MAJCHUR

Z Dziejów Imielina część XXIII

W niedzielę, 3 września 1939 roku o godz. 14.30 szosą od Hołdunowa, jadąc na koniach i motocyklach, wkroczyły do Imielina zwartą kolumną wojska 45. niemieckiego pułku piechoty z Wrocławia. Członkowie Volksbundu z Imielina witali Niemców wołając „Heil”. Jakaś kobieta podała im kwiaty.

O krwawej nocy w Imielinie w nocy 3/4 września 1939 roku, pisałem rok temu. Dnia 4 września 1939 roku w dzielnicy Jazd wycofujący się żołnierz polski schował się w wapienniku, gdyż zauważył trzech Niemców jadących na koniach na zwiad, wtedy otworzył do nich ogień, zabijając dwóch żołnierzy na miejscu. Trzeci uciekł i zaalarmował pozostałych Niemców. Po niedługim czasie cały oddział otoczył wapienniki, wzięto do niewoli żołnierza polskiego. Doprowadzono go do domu pana Karkoszki, odebrano mu dokumenty i rozstrzelano. Dwóch żołnierzy niemieckich i żołnierza polskiego pogrzebano obok szosy do Jelenia po lewej stronie.

Corocznie w dniu 11 listopada na grobach Niemców składano kwiaty i wieńce. Był to dzień pamięci bohaterów (Heldengedenktag) – rocznica zakoń-

żołnierzy, nazywali się Adler i Kupka. Na grobie Polaka mieszkający w pobliżu Teofil Kuczowicz postawił drewniany krzyż. Jesienią 1945 roku jego szczątki przeniesiono na cmentarz w Imielinie i pogrzebano obok grobów proboszczów Elsnera i Kuloka. Później prochy jego przeniesiono na miejsce, gdzie do dzisiaj znajduje się Grób Nieznanego Żołnierza.

16 września 1939 roku aresztowano w Imielinie około 30 osób. Zostali wywiezieni do obozu w Skrochowicach k. Opawy. Między innymi byli to: Leon Chytroszek, Aleksander Gnielka, Paweł Karkoszka, Szczepan Malorny, Walenty Mozler, Antoni Pudółko, Wojciech Sapeta, Jan Sikora, Piotr Stolecki. Później aresztowani zostali jeszcze Józef Gierlotka, Karol Gierlotka, Henryk Górecki, Emanuel Kieromin, Alojzy Koszowski, Franciszek Kuczowicz, Piotr Kuś, Roman Orzeł, Paweł Pacwa, Elfrida Palka. W obozach zagłady zginęli: Leon Chytroszek, Walenty Długajczyk, Franciszek Kuczowicz, Piotr Kuś, Szczepan Malorny, Bolesław Rusecki, Wojciech Sapeta, Franciszek Wanot.

Zaraz po powrocie z obozu zmarł Antoni Pudółko. Aleksander Gnielka



Na zdjęciu: spalony przez Niemców w 1939 roku dom Walentego Walisa w centrum Imielina. Z tyłu widać oberżę Natana Grunpetra

czenia I wojny światowej. W roku 1944 groby niemieckich żołnierzy ekshumowano i ich szczątki przewieziono do Niemiec. Znane są nazwiska niemieckich

zbiegł i ukrywał się do końca wojny. Innym powstańcom skonfiskowano mienie i wywieziono ich na roboty przymusowe do Niemiec. BERNARD KOPIEC

26 września odbędzie się X Powiatowe Święto Latawca „On latawcem białym na niebie...”

Składa się z dwóch skrzyżowanych listewek połączonych klejem i szwską nicią, jest pokryty papierem a ponadto wyposażony w ogon stabilizacyjny i uzdę. Brzmi zawile, ale to nic innego jak latawiec jednopłaszczyznowy płaski, który wraz z latawcem wielopłaszczyznowym i proterą za 15 dni po raz dziesiąty będzie obchodził swoje święto.

26 września br., jak informuje Starostwo Powiatowe w Bieruniu i Powiatowy Zarząd Ligi Obrony Kraju, odbędzie się X Powiatowe Święto Latawca. Jak corocznie celem impre-

zy jest popularyzacja modelarstwa wśród młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych powiatu. Jeszcze do 18 września szkoły mogą pisemnie zgłaszać swój akces do uczestnictwa w zawodach. W tym turnieju na lądowisku motolotni przy trasie szybkiego ruchu S-1 w Łędzinach będzie się liczyć konstrukcja latawca, inwencja plastyczna, wysokość i skuteczność lotu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Wydziale Kultury, Sportu i Promocji, Tel. 216 38 20(27) wew. 305

J. ORZEŁ I S. MAJCHUR

Serdeczności

40 lat temu sakramentalne TAK powiedzieli sobie Halina i Henryk Mucha z Imielina

Kochani Rodzice! W tak pięknym dniu, jakim jest 40. rocznica Waszego ślubu, życzymy Wam wszelkiej pomyślności, pociechy z dzieci i wnuków oraz doczekania w dostatku i zdrowiu Złotych Godów. Życzą:

Córka Barbara z mężem Marcinem
Syn Marek z żoną Joanną
Oraz wnuki: Patrycja, Jakub, Kamil



Pewna lokata

7%

prawdziwe 7%

oprocentowanie stałe

na okres 3 m-cy

100%

polski kapitał

SKOK WESOŁA

Mysłowice, Aleja Spacerowa 2, tel. 32/ 223 81 45, ul. Grunwaldzka 20, tel. 32/ 318 32 64,
ul. Kopalniana 5, tel. 32/ 318 23 83, ul. Okrzei 3, tel. 32/ 316 46 32,
ul. Gen. J. Ziętka 59a, tel. 32/ 223 01 25, Imielin, ul. Imielińska 87, tel. 32/ 223 98 88

Coby wom się darzyło, szczęściło, coby na stole chleba było...

Gminne święto plonów

W Kopciowicach, tradycyjnie, świętowano gminne dożynki. Impreza, jak co roku, odbyła się na placu szkolnym SP 1. Tegorocznymi starostami dożynkowymi byli Jolanta i Andrzej Sajdokowie.

Kopciowickie dożynki poprzedziła msza dziękczynna w miejscowym kościele pw. Trójcy Przenajświętszej za dobrą pracę gospodarzy i za urodzaje ziemi.

Poświęcony w kościele chleb z mąki tegorocznych zbóż wójt gminy Stanisław Jagoda, jak obycaj każe, podzielił sprawiedliwie i po gospodarsku, i rozdał, wraz ze starostami dożynek, pomiędzy mieszkańców



Poświęcony chleb z tegorocznych zbóż wójt Stanisław Jagoda podzielił i rozdał, wraz ze starostami dożynek, pomiędzy mieszkańców



Zofia Ryszka częstowała chlebem z "tustym" i swojskimi ogórkami



Festyn rozpoczął zespół „Kopciowiczanki”, na zaproszenie „Kopciowiczank” gościnnie wystąpił zespół „Kosztowioki” z Kosztów



Podczas festynu wystąpiły zespoły młodzieżowe – „Mix” oraz „Raz, Dwa, Trzy” działające przy Gminnej Świetlicy Środowiskowej



Miód i wyroby pszczelarskie prezentowali chełmscy i kopciowicki pszczelarze

mieszkańców uczestniczących w dożynkowym festynie. Wszyscy, którzy przyszli na festyn zostali też poczęstowani śląskim kołoczem.

Dekorację dożynkową, jak każdego roku, wykonała Zofia Ryszka, przy jej stoisku, które przygotowała wraz z wnuczką, można było skosztować chleba z „tustym” i swojskich ogórków.

Tradycją jest od lat, że festyn rozpoczyna zawsze zespół folklorystyczny „Kopciowiczanki”, który wnosi na scenę dożynkowy wieniec. W tym roku na zaprosze-



Dożynki swoim występem urozmaiciła Gminna Orkiestra Dęta



W części muzycznej wystąpiła grupa Ricco – latino



Wójt Stanisław Jagoda odebrał od starosty dożynek bochen chleba

nie „Kopciowiczank” gościnnie wystąpił zespół „Kosztowioki” z Kosztów.

Podczas festynu wystąpiły zespoły młodzieżowe – „Mix” oraz „Raz, Dwa, Trzy” działające przy Gminnej Świetlicy Środowiskowej. Zagrała Gminna Orkiestra Dęta, wystąpił zespół Ricco – latino dance oraz Mirosław Jędrowski w programie „Śląskie granie i śpiewanie”. Imprezę zakończyła zabawa taneczna.

Dla dzieci podczas festynu też nie zabrakło atrakcji, miały swoje dmuchańce, a gry i zabawy prowadzili harcerze. Powodzeniem cieszyły się, już kolejny raz, stoiska z miodem i wyrobami pszczelarskimi, które prezentowali chełmscy i kopciowicki pszczelarze.

EKOLOGICZNE KOTŁY WĘGLOWE



www.kotlyzywiec.pl



INTEGRA LUX
MOC od 22 kW do 75 kW

KDO-U
MOC od 8 kW do 54 kW

KDO
MOC od 8 kW do 54 kW

**DO KAŻDEGO KOTŁA
ELEMENTY GRATIS lub RABAT 10%!!!**



INTEGRA LUX 22 kW 7.550 zł netto
KDO-U 17 kW 2.229 zł netto
KDO 17 kW 2.131 zł netto



VINSAR
HURTOWNIA
www.vinsar.pl

Mysłowice ul. K. Miarki 25
tel. 032 316 62 60 tel./fax. 032 223 71 83
ARMATURA SANITARNA
TECHNIKA GRZEWcza

Oferta ważna do 30.09.2009 r.

Radny Rady Miasta Mysłowice Damian Sojka

Zaprasza na swoje dyżury:
w każdy pierwszy wtorek miesiąca
w siedzibie budynku MOKIS „Trójkąt”
ul. Janowska 2 w godz. 17.00-18.00.



14/09/09

Radny Rady Miasta Piotr Ośliżko

zaprasza na swoje dyżury w kancelarii Rady Miasta w poniedziałki w godzinach 14.00 – 15.00 i w każdy poniedziałek w godz. 15.00 – 16.00 w Biurze Poselskim Pości Grzegorza Tobiszowskiego, ul. Grunwaldzka 22



09/09/09

Radny Zbigniew AUGUSTYN

zaprasza na dyżury w każdą drugą i czwartą środę miesiąca w godz. 17.00 – 18.00 – w lokalu Biura Poselskiego Pości G. Tobiszowskiego – róg Grunwaldzkiej i Placu Wolności, 1p.



13/09/09

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Edward Lasok

zaprasza na swoje dyżury w środy w godz. 14.00 – 15.30 w kancelarii Rady Miasta, w pierwszy poniedziałek miesiąca w godzinach 16.00 – 17.00 w siedzibie Rady Osiedla Brzezinka, ul. Chrzanowska 7



11/09/09

Radny Rady Miasta Józef Zajkowski

zaprasza na swoje dyżury w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca w godz. 17.00 – 18.00 w Biurze Poselskim Pości Grzegorza Tobiszowskiego i Senatora Bronisława Korfanetgo, ul. Grunwaldzka 22.



12/09/09

Konkurs Wygraj z Co tydzień

Muzeum Historii Kolei w Częstochowie

Ponownie wspólnie ze Śląską Organizacją Turystyczną zapraszamy Państwa do zwiedzania kolejnego obiektu na Śląskim Szlaku Zabytków Techniki. W tym tygodniu prezentujemy Muzeum Historii Kolei w Częstochowie, które jest ulokowane w budynku dworca kolejowego Częstochowa Stradom. W środku znajdują się ciekawe eksponaty, jak m.in. elementy wyposażenia kolejowego, sprzęt do budowy toru, lampy, mundury i wyposażenie pracowników, tabliczki z lokomotyw i wagonów, dokumenty, plany, odznaczenia i fotografie. Pod szczególną opieką znajdują się dwa parowozy, które są swego rodzaju pomnikami techniki. Więcej szczegółów na temat muzeum można znaleźć na stronie www.tpkww.one.pl

A dla naszych czytelników mamy przewodnik po województwie śląskim wraz z mapami. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Przy jakiej ulicy mieści się muzeum?

Więcej informacji na temat atrakcji województwa śląskiego na stronie: www.gosilesia.pl



Szlak Zabytków Techniki

Kino „Helios” w Katowicach zaprasza

W tym tygodniu kino „Helios” w Katowicach zaprasza na premierę najnowszego filmu Quentina Tarantino „Bękart wojny” w naprawdę doborowej obsadzie. Film opowiada o grupie żydowsko-amerykańskich zbuntowanych żołnierzy pod dowództwem porucznika Aldo Raine’a, która postanawia zaprowadzić porządek w okupowanej przez nazistów Francji. Ich celem staje się oficer SS, Hansa Landy.

Przypominamy również, iż w „Heliosie” nadal trwa konkurs „Wyścig życia”, w którym do wygrania są cenne nagrody. Kupując do



12 września bilet na dowolny seans wszyscy widzowie mają okazję zagrać na konsoli Sony Playstation 3, a najlepsi już we wrześniu w największej sali „Heliosa” rozegrają finał na dużym ekranie! Do wygrania wartościowe nagrody m.in. skuter o wartości 7,5 tys. zł! Eliminacje trwają do 12 września na terenie kina w godzinach 11.00 do 21.00. Bieżące wyniki eliminacji na stronie <http://motorstorm.sony-centre.pl>

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenia na wybrane seanse. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Kto zagrał główną rolę kobiecą w filmie „Kill Bill”? Więcej informacji na stronie kina www.heliosnet.pl.

Filharmonia rozpoczyna sezon

Na kolejne muzykowanie jeszcze przed oficjalnym rozpoczęciem swego 65. sezonu zaprasza Filharmonia Śląska. W piątek, 11 września o godz. 19-tej symfonicy pod batutą Jana Wincentego Hawela wraz ze znakomitą sopranistką Bożeną Harasimowicz dadzą koncert „Skarby ze Śląska”. Jego program nawiązuje do płyty „Szabelski. Górecki. Knapik”, jaką pod batutą Mirosława Jacka Błaszyka śląscy filharmonicy nagrali podczas wakacji. Koncert będzie hołdem złożonym znakomitemu kompozytorowi Bolesławowi



Bożena Harasimowicz

Szabelskiemu (1896 – 1979), którego 30. rocznicę śmierci obchodzimy w tym roku. Na Śląsk przybył on 80 lat temu, w 1929 roku zostając w katowickim Konserwatorium profesorem gry na organach i kontrpunktu. Z Katowicami związany był aż do śmierci, przez niemal pół wieku, z okupacyjną przerwą, gdy zrazu tylko ukrył się na Mazowszu, ale już od 1940 roku działał pod pseudonimem Chmiel w szeregach Armii Krajowej.

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wybrany koncert do Filharmonii Śląskiej. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: W którym roku Mikołaj Henryk Górecki został honorowym obywatelem Katowic?

Więcej szczegółów na temat koncertów na stronie www.filharmoniaslaska.art.pl.

Propozycje Kinoteatru „Rialto”

W dniach od 9 do 15 września w Kinoteatrze „Rialto” będzie można zobaczyć kilka ciekawych propozycji filmowych. Na początek „Wino truskawkowe” będące adaptacją „Opowieści galicyjskich” Andrzeja Stasiuka o polskiej prowincji, gdzie życie toczy się mimo przeciwności.

Następnie zapraszamy na spotkanie z Woody Allenem i jego świetnym filmem „Vicky Cristina Barcelona”, by wkrótce potem przenieść się do świata mody za sprawą „Coco Chanel”. Zaraz potem spotkanie ze światem przebrzmiałej sławy grupy aktorów w filmie „Jeszcze nie wieczór”, a na koniec wojenny „taniec” w „Walcu z Basziorem”.

A dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wybrany film. Wystarczy tylko odpowiedzieć na pytanie: Z jakim amerykańskim miastem jest związany Woody Allen?

Szczegółowy repertuar kina znajduje się na stronie www.rialto.katowice.pl.



Na Państwa odpowiedzi czekamy pod numerem telefonu 223 95 60 w piątek od godziny 10.00 do 10.30

Z szafy prokuratora

Nie zabiłem (cz. II)



Stefan B. nie ukrywa, że swojej byłej żony nie lubił. I to bardzo. Mówi, że załaził mu za skórę, jak mało kto. Ale z balkonu jej nie zrzucił.

W Zarządzie Budynków Mieszkalnych, do którego chodził Stefan B., pamiętają, że mężczyzna przychodził tutaj bardziej, żeby się wyżyć, niż coś załatwić. Policja przyznaje, że Stefan B. kilka razy wzywał pomoc, mówiąc, że jego żona jest pijana i wszczyna awantury. Chciał przymusić ją do leczenia odwykowego. „Nie stwierdzono jednak, by kobieta była uzależniona od alkoholu” – raportowali policjanci.

Syn Stefana B. mieszka z żoną i swoim synem w tym samym bloku co rodzice. Kilka pięter wyżej. Za to, co się stało, obwinia ojca. Ma do niego wielki żal. Tym bardziej, że wydarzenia tamtej niedzieli wyryły się bardzo mocno w pamięci jego dziecka. – *Przyczyn tego, co się wydarzyło, należy szukać wiele, wiele lat wcześniej* – mówi. – *Mama była bita. Bardzo mocno. Nieraz siostra budziła mnie w nocy, bo ojciec, jak się wstawiłem za mamą, się hamował. Mówi też, że ojciec pił. Dużo. Jak pracował, to zdarzały mu się kilkudniowe ciągi. Dlatego, jak słyszy, że on jest niby taki spokojny i greczny, to denerwuje się jeszcze bardziej. Syn mówi, że właśnie przez to bicie doszło do rozwodu rodziców. Twierdzi też, że matka miała żal, że nikt się nie interesuje jej problemami. Była zgorzkniała.*

Tamtego dnia w południe zszedł do mieszkania rodziców, bo matka poprosiła go, by wstawił nową kratkę wentylacyjną. Trochę to trwało. Pod wieczór matka przyszła do nich. Przyniosła

alkohol. Spytała, czy się z nią napiją, bo niedługo ma urodziny. Zgodził się. Potem poszła do siebie.

Stefan B. opowiada, że tamten wieczór spędził u kolegi. Trochę wypił, ale niewiele: jedno małe piwo, potem dwa, może trzy kieliszki. To wszystko. Jak wrócił do domu, to żona krzyczała, żeby zabierał swoje manele. Potem zaczęła walić w drzwi od jego pokoju. Wyszedł i spytał, czego od niego chce. Wtedy żona poszła do siebie i chwyciła za klamkę od drzwi balkonowych...

Sąsiad z pierwszego piętra oglądał telewizję, gdy usłyszał za oknem krzyk kobiety. – *Otworzyłem balkon. Głos dochodził z góry. Spojrzałem, widzę, że jakaś kobieta jest poza poręczą balkonową, a mężczyzna stoi w drzwiach balkonowych. Krzyknąłem: „Człowieku, co ty robisz”, bo widzę, że kobieta wisi, a on stoi i nie reaguje. A do tej pami: „Niech się pani trzyma”. Pojechałem do pokoju, dzwonić po pomoc. A potem to usłyszałem już tylko takie „buch”.* Wyjrzałem jeszcze raz na balkon. Patrząc, kobieta leży. W koszuli, na plecach – relacjonował mężczyzna. Więcej widział mieszkaniac piątego piętra, choć w pamięci wyryło mu się przede wszystkim to: – *Widzę nogi i falującą na wietrze koszulę* – mówi. Też zaniepokoił go dochodzący zza okna krzyk. Wyszedł na balkon, spojrzał w dół. – *Zobaczyłem, że kobieta stoi już za barierką balkonu, nogi trzyma na gzymsie, który biegnie wokół balkonu. Oprócz niej na balkonie był mężczyzna. Co pan robisz? spytałem. W ogóle nie zareagował. Ta kobieta usłyszała mój głos. Spytałem, jaki mają numer mieszkania. Szybko wszedłem do pokoju, zadzwoni-*

łem na policję. Jak wyszedłem na balkon drugi raz, to ta pani już wisiła, rękami trzymała się barierki. Zbiegłem na dół, na trzecie piętro, do jej mieszkania. Nikogo tam nie było. Wróciłem do siebie. Wyjrzałem z balkonu jeszcze raz. Ta kobieta już leżała na ziemi.

Syn zamordowanej mówi, że on, jego żona i dziecko położyli się już spać. Nagle poczuł, że ktoś jest w pokoju. Zobaczył ojca. – *Podniecony mówił, że wreszcie to zrobił. „Zabiłem tę k...”* – tak powiedział – relacjonuje syn. – *Dostał się na balkon. Nie wiem jak, bo na przeszkodzie stoi łóżeczko dziecięce. Krzyczał, że się rzuca. To mój syn go złapał za ręce i płacząc prosił, aby tego nie robił. Ja nie wierzyłem w to, co mówi. A ojciec wziął moją żonę za rękę i powiedział: „Chodź ze mną, zobaczymy, czy ona żyje”.*

Lekarz, który robił sekcję zwłok stwierdził, że kobieta na przeżycie nie miała szans. Zofia B. po upadku żyła jeszcze kilka, może kilkanaście minut. Nie więcej. Miała w dwóch miejscach złamany kręgosłup, połamane żebra, mostek, pękniętą wątrobę. Zespół uszkodzeń zwany urazem wielonarządowym prowadzący do maszynowego krwotoku wewnętrznego.

Pamięć Stefana B. kończy się na ręce żony chwytającej klamkę drzwi balkonowych. Potem – czarna dziura. Przy najmniej tak mówi w sądzie. – *Wiem jedynie, że pojechałem do syna. Chciałem ze sobą skończyć. Pamiętam też uścisk na rękach od kajdanek. Policjantom, którzy go wtedy zatrzymywali, opowiadał, że to on zabił żonę. Powtórzył to prokuratorowi. Ale potem przed sądem wszystko odwołał.*

PITAWAL

PRZYRODA WOKÓŁ NAS

PIOTR GRZEGORZEK – KUSTOSZ MUZEUM W CHRZANOWIE

www.muzeum.chrzanow.pl

Jesień, lato, wiosna?

Wrzesień to taki czas, kiedy wskutek zawirowań pogody coraz więcej gatunków roślin wariuje tym sposobem, że powtarza kwitnienie, chociaż zazwyczaj, programowo i kluczowo powinny robić to wiosną lub wczesnym latem. Z drugiej strony jesień też nie jest bez winy, skoro ostatnio, jeśli wierzyć spotowi reklamowemu z pierwszej połowy ubiegłego wieku. Według niego – mimozami jesień się zaczyna, a owa polska mimosa to po prostu amerykańska nawłóć, która w tym roku zakwitła jakoś tak 8 lipca.

sok mleczny stosowano w medycynie ludowej zewnętrznie do leczenia brodawek, kurczaków oraz piegów. Nie gardza nim homeopaci.

Perłówka zwisła

Spacerując po lesie warto zwrócić uwagę na bardzo pospolitą, wieloletnią luźnokępkową trawę. Kiedy kwitnie jej wiecha posiada charakterystyczne zwisające w jedną stronę okazałe kłoski. Mają one czerwono-brunatne, białe obrzeżone plewy. Oczywiście i ona zakwitła ponownie. Zazwyczaj spotkamy ją w lasach liściastych, Grabina niewy-



Tygrzyk paskowany

Wilczomlecz sosnka

Przyzwyczailiśmy się, że o tej porze roku zazwyczaj powtórnie kwitną niektóre krzewy. Teraz robi to dziki bez czarny, krzewuska cudowna, niektóre magnolie. Tu i ówdzie zakwitają grusze, jabłonie. Jednakże powtórne kwitnienie bylin nie było odnotowywane w mediach. Jakoś tak przechodzimy koło tej całej zieleniny bez zastanowienia.

A jednym z gatunków, które właśnie to robią jest wilczomlecz sosnka, który formalnie rzecz biorąc kwitnie od kwietnia do czerwca. Roślina wyróżnia się niezbyt wysokim wzrostem, nitkowatymi liśćmi oraz wydzielaniem białego soku mlecznego ze wszystkich organów. W Polsce, a szczególnie w jej naszej części to gatunek pospolity. Zasadniczo jest to Euroazjatyka, ale został zawleczony do Ameryki Północnej. Tak, tak, kiedy my zmagamy się z inwazją amerykańskiego zielska, w tym nawłoci oraz wielu drzew, takich jak dąb czerwony czy klon jesionolistny oraz czeremcha amerykańska oni walczą z niepożądanymi europejczykami.

Wilczomlecz powinniśmy poszukać w zbiorowiskach murawowych lub na okrajkach lasów. Bywa nawet

kluczona, oraz zbiorowiskach okrajkowych. Osobiście widywałem ją w rejonie Słupnej oraz Brzęczkowic. Pewną ciekawostką jest to, że cała roślina jest trująca.



Perłówka zwisła

Zatem miłośnicy surwiwału powinni bardzo uważać, pozyskując do swoich eksperymentów kulinarnych ziarna dzikich traw. Bo survival to mądrość – radosna mądrość.

Wejście tygryka

Jednym z potencjalnych obrońców muraw i zarośli jest tygrzyk paskowany, pajak, którego samica osiąga 25 mm długości. Dzięki charakterystycznemu ubarwieniu podobnemu do futra tygrysa trudno go przeoczyć. Istnieje spora szansa na trafienie go w Mysłowicach ponieważ ostatnimi laty znacznie zwiększył swój zasięg i liczebność. Warto wiedzieć, że samica tego gatunku nierzadko zjada samca już w trakcie kopulacji. Na szczęście nie jest w stanie zjeść istoty jego męskości dlatego zostaje skutecznie zakorkowana. Oczywiście po tym wszystkim składa jaja, przędzie kokon, ale nie może tego robić już z innym samcem. Młode tygryki zimują w kokonie.

Kiedy dowiadujemy się, że ten czy inny obszar ma zostać sprzedany na jakiegokolwiek cele wbrew woli okolicznych mieszkańców, tak jak Mazynberg warto poszukać na nim roślin i zwierząt podlegających ochronie ścisłej. Wówczas coś do powiedzenia o przeznaczeniu tego terenu będzie miał minister ochrony środowiska. Im więcej gatunków tym lepiej



Wilczomlecz sosnka

w miejscach ruderalnych. Preferuje gleby suche, piaszczyste, krzemiankowe i bogate w węglan wapnia. Na pewno jest w rejonie Brzęczkowic, Brzezink i Imielinie. Poszukiwacze powinni zachować szczególną ostrożność ponieważ jest to roślina trująca. Z drugiej strony

Powstania Śląskie (cz. 45)

Marszowi wojsk powstańczych w kierunku Odry towarzyszyły nadużycia charakterystyczne w rejonach, gdzie toczą się walki zbrojne. Odnotowano zabójstwa, kradzieże, gwałty i wcielanie mężczyzn do wojska powstańczego przez powołaną 4 czerwca 1921 r. Milicję Górnośląską.

Poczynania powstańców przedstawiały Korfantego w negatywnym świetle na arenie międzynarodowej. To zaś mogło się przełożyć na niepożądane rozstrzygnięcia mocarstw w kontekście przynależności państwowej Górnego Śląska. W celu zapobiegania i karania nadużyć, których dopuszczali się powstańcy Naczelna Komenda wydała 21 maja 1921 r. rozporządzenie w sprawie organizacji sądownictwa polowego na obszarze objętym powstaniem. Rozporządzenie określało zakres pracy i kar, którymi mógł dysponować sąd. Co ciekawe, prawo opierało się na niemieckich przepisach wojskowego postępowania karnego z dnia 1 grudnia 1898 r. Początkowo główną siedzibą powstańczego Sądu Polowego były Szopienice. Sądy polowe powołano jeszcze w Lipinach (dla grupy Wschód i Środek), w Rudach Wielkich (Południe) i w Lublińcu (Północ).

Po przesunięciu się linii frontowej na zachód główną siedzibę Sądu przeniesiono z Szopienic do Mysłowic. Pełna nazwa placówki brzmiała Sąd Polowy Naczelnej Komendy Wojsk Powstańczych w Mysłowicach. Na etatach sądu były stanowiska: szefa sądu, audytorów, sekretarzy,



Siedziba powstańczego Sądu Polowego w Mysłowicach

dozorcy i kurierów-ordynansów. Poszczególne stanowiska zatwierdzał Wódz Naczelny. Szefem Sądu Polowego w Mysłowicach mianowano mjr dr Jana Mainkę, audytorem ppor. dr Franciszka Dembińskiego, sekretarzem Władysława Rappaporta, drugim sekretarzem Mieczysława Wojtana. Sądownictwo w Mysłowicach podlegała ekspozytura w Radzionkowie, Szarleju i Pszczynie. Sąd Polowy w Mysłowicach sprawował także nadzór nad więzieniem wojskowym utworzonym dla potrzeb sądów polowych, które mieściło się przy gmachu sądu w Mysłowicach.

Rozprawy sądowe odbywały się jawnie. Przed rozpoczęciem ławnicy składali przysięgę. Oskarżonemu przysługiwało prawo do obrony. Jeżeli czyn zagrożony był karą śmierci lub karą pozbawienia wolności powyżej

pięciu lat, oskarżony musiał mieć obrońcę z urzędu. Wyrok zapadał po zamknięciu sprawy, większością głosów. Od wyroków sądowych nie było apelacji. Ogółem w czasie III powstania toczyło się postępowanie przeciwko 1000 osobom. W liczbie tej znajdowały się sprawy przeciwko powstańcom, osobom cywilnym, podejrzanym, uniewinnionym i skazanym. W liczbie 1 tys. znajdują się także sprawy, które umorzono. Do najczęstszych przestępstw, których dopuszczali się powstańcy należały: pobicia, kradzieże, plądrowania, gwałty, przywłaszczenia, szpiegostwo, oddalenie się od formacji, nadużycie władzy, nieprawne rekwizycje, niesubordynacja, niewłaściwe obchodzenie się z bronią, bezpodstawne rzucanie granatem i fałszowanie dokumentów.

DARIUSZ FALECKI



MECHANIKA POJAZDOWA



NAPRAWA AGD



NAPRAWA RTV



REMONTOWO-BUDOWLANE



LPG



INNE USŁUGI

Radny Narcyz Wojtowicz

Zaprasza na swoje dyżury, które pełni w każdy ostatni wtorek miesiąca w Urzędzie Miasta, pokój radnych, w godz. 14.00 – 15.00

15/09/09

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "EDAN"

kat. A, B

www.oskedan.pl

KOSZTOWY UL. KOSZTOWSKA 46
BIERUŃ STARY UL. KRAKOWSKA 28
ŁĘDZINY UL. POKOJU 4

TEL. 0 502 972 437

31/09/09

Autoryzowany dealer

KIELAR-ECO

PPHU ARTYKUŁY METALOWE I INSTALACYJNE „Tanie ciepło”

Joanna Ślusarz
41-409 Mysłowice
ul. Orla Białego 63/2
Tel. 225-12-27,
kom. 504-285-324

CENY PRODUCENTA

17/09/09

Skład Opałowy

Jaworzno, ul. Wysoki Brzeg 4

oferuje:

- » węgiel luzem,
- » węgiel workowy
- » orzech
- » ekogroszek

tel. 0 32/ 223 68 00, 0 664 430 664

1354/d/08

Sprzedam mieszkanie własnościowe po generalnym remoncie, pow. 52 m², 2 pokoje, kuchnia z jadalnią, łazienka + wc. Niski czynsz. Lokalizacja – ul. Chopina.

Tel. 603 116 356

27/08/09

Szkoła Języków Obcych Wieża Babel

Z nami nauka języka to czysta przyjemność!

Mysłowice, ul. Sosnowiecka 4
tel. 032 223 81 53, http://wieza-babel.pl/

19/09/09

SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH
złom, makulatura, tworzywa, zużyte oleje

WYMIANA BUTLI GAZOWYCH
Mysłowice, ul. Mikołowska 52,
tel. 601 365 664

20/09/09

AUTO – MYJNIA

Przyjmę pracownika w wieku od 20 do 35 lat
Informacja pod numerem telefonu **603 165 990**

32/09/09

CAŁODOBOWE USŁUGI SZKLARSKIE
montaż lusterek, szyby zespolone, antywłamaniowe, hartowane, oprawa obrazów

Mysłowice, ul. Chrzanowska 7,
tel. 032 223 71 41, 501 721 123

33/09/09

FIRMA POGRZEBOWA „PORC”

Mysłowice
ul. Mickiewicza 4a
(w podwórzu obok prosektorium)
tel./fax (032) 2222-894
całą dobę
0-501-310-110

MIĘDZYNARODOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
KREMACJE, EKSHUMACJE
Mysłowice ul. Towarowa 11

08/09/09

CENTRUM POGRZEBOWE P.Ulfig

MYSŁOWICE ul. Katowicka 8
MYSŁOWICE KRASOWY,
ul. Plebiscytowa 1,
Międzynarodowy transport zmarłych

tel. 032 316-50-32,
tel. całodobowy 032 225-12-66

07/09/09

SERWIS
kosiarek, kos, maszyn ogrodniczych
Mysłowice, ul. Kosztowska 59
Tel. 506 634 784, 698 444 544

21/09/09

Zakład Kamieniarski Jan Patalong
nagrobki granitowe, grobowce, studzienki
dobra jakość, dobre ceny!
Mysłowice – Krasowy, ul. PCK 123
tel. 503 133 611

28/09/09

Regeneracja rozruszników i alternatorów
do samochodów ciężarowych, osobowych, spychaczy,
koparek, dźwigów, ciągników i wózków widłowych
wszystkich marek Mysłowice, ul. Mieszka I 3,
tel. 032 22 22 369, 501 203 901

22/09/09

ACTARIUS – TWOJE BIURO RACHUNKOWE
Profesjonalne usługi księgowe,
kadrowo-płacowe, doradztwo podatkowe,
dojazd do klienta
nr cert. ministerstwa finansów: 27468/2008
Tel. 665 321 974

23/09/09

MEBLE NA WYMIAR
ART
pomiar u klienta bezpłatny, Mysłowice,
ul. 1000-lecia PP 26, **tel. 032 222 99 99**

24/09/09

SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW TYTONIOWYCH
WYMIANA BUTLI 11 KG
WARSZTAT SAMOCHODOWY DO
WYNAJĘCIA (200 M2)
Mysłowice, ul. Brzezińska 31, **tel. 693 835 424**

26/09/09

Ogłoszenie drobne
do 10 słów
tylko 1 zł + VAT

ogłoszenie własne

DROBNE

USŁUGI

Malowanie, tapetowanie, gładzie.
Tel. 507 290 032

Tynki gipsowe, maszynowe, wylewki mixokretem.
Tel. 691 074 109

Malowanie, tapetowanie, gładź gipsowa, suche tynki. Tel. 507 290 032

Serwis i montaż komputerowy – solidnie i tanio. Konfiguracje systemowe i internetowe u klienta w domu.
Tel. 668 717 717, gg 1019922

Przeprowadzki. Tel. 601 46 24 08

Serwis komputerowy 24h na dobę w domu klienta, dojazd gratis.
Tel. Po 15.00 0- 509 69 59 88

Telewizory, naprawy domowe.
Tel. 0 32 751 57 69

Przeprowadzki. Tel. 0 32 252 97 79

Przeprowadzki. Tel. 0 32 206 37 02, 0-889 309 242

MOTORYZACJA

Sprzedam Peugeota 206 CC, rocznik 2002, w dobrym stanie, cena do uzgodnienia.
Tel. 793 00 58 84

Auto skup całe, rozbite, skrośdowane, złomowanie, gotówka.
Tel. 600 507 385, 508 760 255

Auto skup. Tel. 605 46 63 70, 032 622 72 72

Auto skup. Kupię każde auto, stan obojętny. Tel. 0 32 623 50 61, 0-605 761 082

Auto skup. Stan obojętny, również z zastawem bankowym. Gotówka. Tel. 0 32 622 72 92, 0-660 692 390, 0-510 967 260

PRACA

Zatrudnimy do pracy osoby do doreczania paczek na terenie miast: Imielin, Chelmski Śl., Bieruń, Łędziny, Tychy. Wymagania: własny samochód osobowy, mile widziana działalność gospodarcza.
Tel. 506 807 430

Przyjmę do pracy w saloniku gier w Mysłowicach – Wesołej.
Tel. 503 303 825

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam M3, 51 m², Mysłowice – Brzęczkowice, po remoncie.
Tel. 606 68 17 12

Sprzedam: Kosztowy dom 110 m², Sigma. www.universal.katowice.pl
Tel. 032 25 37 557

Sprzedam dom w Mysłowicach.
Tel. 032 222 62 61 (wieczorem)

Działka Mysłowice – Wesoła do sprzedania. Tel. 605 556 431

NAUKA

Angielski: korepetycje, tłumaczenie.
Tel. 0 660 428 915

KUPNO – SPRZEDAŻ

Kupię różne radia, wzmacniacze, kolumny itp., sprzęty AUDIO.
Tel. 607 912 559, 032 272 85 75

Kupię kolejki PIKO, HO, TT itp., klocki LEGO. Tel. 607 912 559, 032 272 85 75

Kupię antyki, starocie, militaria i wiele innych. Tel. 790 467 020

Sprzedam cegła – pustak, 8 palet, cena 6,52/pustak, POROTCHERM. Tel. 512 635 225

EKO GROSZEK paczkowany lub luzem. Dostawa gratis.
Tel. 504 47 45 45

EKO BRYKIET węglowy, lepszy od węgla. Tel. 504 47 45 45

INNE

Pożyczki ekspresowe. Nowa firma. 300 – 1500 zł na miesiąc i dłużej, bez zaświadczeń. Tel. 516 235 787

EKO GROSZEK paczkowany lub luzem
Eko brykiety węglowe.
Lepszy od węgla.
Dostawa gratis.
Tel. 504 47 45 45

PRZEGRYWANIE
z taśm VHS i magnetofonowych na płyty CD/DVD

Tylko u nas
Redakcja „Co Tydzień” 41-400 Mysłowice
ul. Wojska Polskiego 3; tel. (032) 223-95-60

Cyfrzacja taśm VHS 30 zł brutto
Cyfrzacja kasety magnetofonowej 20 zł brutto
Cyfrzacja płyty winylowej 20 zł brutto
Usuwanie trzasków i szumów 30 zł brutto

Wesela
Komunie
Chrzcziny
Wakacje
I inne

ogłoszenie własne

CENTRUM

Cieknie i pryska aż (nie)miło

Ulicą Armii Krajowej popłynął strumień wody. Wyciek, o którym nasi czytelnicy poinformowali nas w poniedziałek, był tak duży, że woda lała się wartkim strumieniem na odcinku kilkuset metrów – od parkingu między blokami, poprzez osiedlowe uliczki, aż do głównej drogi, gdzie spod kół samochodów tryskała na przechodniów jak fontanna.

W miejscu, gdzie utworzyła się największa kałuża, jak mówi nasz czytelnik, znajduje się zapadnięta studzienka ściekowa, która niedawno była reperowana. Zdaniem mężczyzny naprawa na niewiele się zdała, bo studzienka nadal jest za nisko osadzona. – Mieli ją wyrównać. Woda, której nie odbiera, zamiast popłynąć dalej wzdłuż krawężnika zbiera się w zagłębieniu, podczas deszczów jest to samo, na ludzi leci fontanna – mówi mężczyzna. – Niby naprawili, wydali pieniądze, a mamy bubel.



niu, podczas deszczów jest to samo, na ludzi leci fontanna – mówi mężczyzna. – Niby naprawili, wydali pieniądze, a mamy bubel.

czyzna. – Niby naprawili, wydali pieniądze, a mamy bubel.

MORGI

Już nie leży, jeszcze nie stoi

Kilka tygodni temu w „Dzielnicowym kalejdoskopie” zamieściliśmy zdjęcie przewróconej ławki na przystanku na ul. Sienkiewicza.

W ubiegłym tygodniu zauważyliśmy nieznaczna poprawę – ławkę podniesiono z ziemi i ustawiono w pozycji zbliżonej do prawidłowej. Niestety, tylko przybliżonej, ponieważ siedzieć na niej nadal się nie da. Może za kilka następnych tygodni ławka zostanie wkopana w ziemię. Potem trzeba będzie już tylko wymienić połamane siedzisko i podróżni znów będą mogli z niej korzystać.



PIASEK

Zaklinowała się



Z powodu zaklinowanej pod mostem ciężarówki w ubiegły piątek przez kilkanaście minut na ul. Obrzeżnej Północnej kierowcy stali w korku. Nieuważny kierowca prawdopodobnie przeoczył oznakowanie, wjechał do tunelu .. i utknął w nim, bo auto okazało się za wysokie. Samochód spod mostu pomagało wyciągnąć na holu inne auto

PIASEK

Uwaga na nowe oznakowanie!



Od ubiegłego tygodnia w rejonie skrzyżowania ulic Bytomskiej i Towarowej obowiązuje nowa organizacja ruchu.

Ponieważ część kierowców jeździ jeszcze na pamięć – według starych zasad – ostrzegamy, że jadąc ulicą Bytomską – obok kopalni, i dalej pod most – kierowcy powinni ustąpić pierwszeństwa przejazdu samochodom z lewej strony. Dotychczas to ulica Towarowa była podporządkowana, teraz kierowcom wyjeżdżającym z tej ulicy należy się pierwszeństwo.

PIASEK

Upadła tablica



Na ul. Obrzeżnej Północnej, tuż przed mostem zauważyliśmy tablicę reklamową w dość niezręcznej pozycji. Zamiast stać – leży, przez co trudno dojrzeć, kto lub co się na niej reklamuje. Właściciel reklamy powinien zadbać o to, by tablicę przywrócić do pionu – po pierwsze będą ją mogli zauważyć potencjalni klienci, po drugie przy drodze zapanuje porządek

KOSZTOWY

Przeminęło z wiatrem

Do czasu oddania węzła kosztowskiego do ruchu, tablice informujące o zjeździe z ul. Kosztowskiej na S1 są zakryte czarną folią. Są, a raczej były do niedawna, bo ostatnio zerwał je wiatr. Wygląda to nieporządnie i niedbale.



KOSZTOWY

Tylem do przodu

Na łuku ulicy Kosztowskiej stoi znak drogowy z przekręconą tablicą. Kierowcy po trójkątnym kształcie mogą się domyślić tylko, że znak przed czymś ostrzega. Przed czym? Sprawdziliśmy, że o miejscu na drodze szczególnie uczęszczanym przez dzieci. Jeśli w grę wchodzi bezpieczeństwo dzieci, to tym bardziej tablica powinna być dobrze widoczna.



K O N K U R S

Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie na ciekawe lub śmieszne zdjęcie. Jeśli zauważyliście coś interesującego, prosimy o e-mail redakcja@ct.mysnet.pl lub o dostarczenie odbitki do naszej redakcji (ul. Wojska Polskiego 3). Dla najlepszych zdjęć przewidujemy atrakcyjne nagrody.

Sponsorem jest pizzeria Gruby Benek w Mysłowicach, Rynek 3, tel. 032 317 81 01, 514 23 555 1.



ZADZWOŃ DO NAS



032 223 95 60

Problemy, z którymi nie wiesz, gdzie się zwrócić, uwagi na temat dzielnicy, w której mieszkasz. Widzisz coś, czego nie widzą inni.

Od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 – 16.00 Przyjedziemy na miejsce!
Dla nas każda sprawa jest ważna



Wyślij e-mail redakcja@ct.mysnet.pl

Miasto rozpoczęło grę!



W pierwszy weekend września odbyła się premierowa część akcji „Miasto Gra!” organizowanej z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Sosnowcu. Gra miejska obejmuje cztery trasy tematyczne; kulturalno-zabytkową (5-6 IX), rekreacyjno-ekologiczną (12-13 IX), sportową (19-20 IX) oraz sakralną (26-27 IX).

Uczestnicy gry mieli możliwość odwiedzenia punktów związanych z historią i kulturą ich regionu. Drzwi do zachwycających wnętrz obiektów zostały otwarte dla zwiedzających, aby porazić ich swoim pięknem. Osoby biorące udział w akcji miały okazję zobaczyć, między innymi, piękne pokoje Pałacu Dietla, wnętrza Domu Ludowego w zakopiańskim stylu oraz zabytkową aulę dawnej Szkoły Realnej.

Gospodarze miejsc, które były udostępnione zwiedzającym w ciągu ostatniego weekendu, byli zaskoczeni ilością uczestników gry. – Nie spodziewałem się takiego zainteresowania,

było u nas ponad trzysta osób – mówi Ryszard Szymonowski, administrator i konserwator Pałacu Dietla. Mimo niezbyt przychylnej pogody, mieszkańcy Zagłębia Dąbrowskiego i okolic bardzo zaangażowali się w miejską grę, co widać było w poszczególnych obiektach – od rana aż do późnego popołudnia punkty odwiedzały osoby zdobywające naklejki do swoich kart uczestników. Zwiedzający często właśnie dzięki grze uświadamiali sobie, że Sosnowiec kryje w sobie wiele ciekawych zakątków – 30 lat przejeżdżam koło tego miejsca i nie wiedziałem, że coś takiego tutaj się znajduje – komentuje jeden z mieszkańców, który z całą rodziną wziął udział w pierwszej części gry.

Magnesem przyciągającym zwiedzających była również możliwość uczestniczenia w atrakcjach przygotowanych specjalnie na tą okazję – odbył się między innymi wykład doktora Adama Dziuby na temat zamachowca z Zagórza, kiermasz egipski oraz pre-

zentacja dotycząca Pałacu Shoena. W grze wzięli udział zarówno ludzie młodzi, jak i osoby starsze, od dawna zamieszkujące Sosnowiec. Nierzadko można było spotkać również całe rodziny, które z zaangażowaniem odwiedzały wszystkie punkty, aby nie stracić okazji na wygraną w wielkiej grze.

Koncerty zespołów występujących podczas World Fusion's Day Sosnowiec 2009 (między innymi Zakopower i Booz Brothers), również cieszyły się dużą popularnością i zapewniły mieszkańcom zabawę aż do późnych godzin nocnych.

Najbliższy weekend będzie miał charakter rekreacyjno-ekologiczny i obejmować będzie, m.in.: bieg przełajowy na dystansie 8 kilometrów, kurs Nordic Walking (forma rekreacji polegająca na maszerowaniu ze specjalnymi kijami), a także akcja „Ekomural”, czyli malowanie w wyznaczonych do tego miejscach graffiti o tematyce ekologicznej. (IW)

Jakie najważniejsze kwestie stoją przed nami, jako Parlamentem w najbliższych miesiącach 2009 roku

Niewątpliwie najważniejszą kwestią w najbliższym czasie będą prace nad konstrukcją budżetu na rok 2010. Wszyscy już wiemy, że zwiększy się zdecydowanie deficyt budżetowy. Pomimo tak dużego planowanego deficytu budżetu państwa uważam, że wszyscy Posłowie ze Śląska, bez względu na opcję polityczną powinni wspólnie zabiegać, by w konstrukcji budżetu zostały ujęte środki na inwestycje początkowe w górnictwie.

Dzięki tym środkom łatwiej byłoby branży górniczej pozyskać nowe fundusze na przygotowanie nowych pokładów wydobywczych w celu zwiększenia wydobycia węgla, by zrealizować zapotrzebowanie rynku krajowego. Należy mieć na uwadze, że już w zeszłym roku na polskim rynku z zagranicy pojawiło się 10 milionów ton węgla, natomiast w tym roku szacuje się, że będzie to o 5 milionów ton więcej. Zahamowanie napływu tak dużej ilości węgla z zagranicy, to olbrzymie wyzwanie dla polskiej gospodarki. Przeprowadzenie niezbędnych inwestycji poprawi efektywność polskich kopalni między innymi poprzez zwiększenie wydobycia węgla. Jak pamiętamy, nie udało się przekonać obecnego rządu w zeszłym roku do zarezerwowania środków w budżecie państwa na inwestycje początkowe w celu przygotowania nowych pokładów wydobywczych w polskich kopalniach, co skutkuje między innymi tym, że w tym roku import węgla wzrósł o 50% w stosunku do roku ubiegłego. W miesiącu wrześniu powinny rozpocząć się prace między

innymi nad nowelizacją ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych oraz innymi ustawami związanymi z mieszkaniówką. Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość przedłoży w najbliższych dniach nowelizację ustawy zakładającą między innymi: przywrócenie możliwości przekształcania mieszkań spółdzielczych na rzecz członków spółdzielni oraz przywrócenie możliwości przekształcenia najemcom byłych zakładowych mieszkań, a obecnie zarządzanych przez spółdzielnie mieszkaniowe. Projekt zakłada zmianę obowiązujących zasad lustracji w spółdzielniach mieszkaniowych

Ważną kwestią dla naszego Województwa Śląskiego będą prace nad strategią energetyczną, które mają się rozpocząć jeszcze w tym roku. Obecnie rozpoczęły się już posiedzenia komisji powołanej do rozpatrzenia projektu Ustawy Prawo Energetyczne, w których to pracach biorę udział.

Z obszarów życia społeczno – gospodarczego wymienię tylko te, w których biorę lub będę brał udział w najbliższych tygodniach i miesiącach i o postępach tych prac, i projektach oraz ich szczegółowych rozwiązaniach przyjętych przez Sejm, będę starał się Państwa informować, w co tygodniowych felietonach.

POSEŁ NA SEJM RP
GRZEGORZ TOBISZOWSKI

Treść felietonu dostępna jest również na stronie www.Tobiszowski.pl

Wybieramy najlepszego dzielnicowego

Młodszy aspirant Grzegorz Zaremba – dzielnicowy dzielnicy Kosztowy – Dzieńkowice

Od 7 lat pracuje w policji, dzielnicowym jest od 6 lat.

– Są to jedne z najspokojniejszych dzielnic w Mysłowicach – mówi

o Kosztowach i Dzieńkowicach. – Zdarzenia kryminalne – jeśli są – to dotyczą włamań do placówek handlowych, ale jest ich niewiele, kilka w ciągu ostatniego półroczia.

Wraz z rozpoczęciem budowy kanalizacji w tych dwóch dzielnicach pojawiły się za to innego rodzaju zdarzenia. – Kradzieże paliwa, narzędzi, urządzeń, itp. – mówi mł. asp. Zaremba.

Z dzielnicowym można spotkać się podczas dyżurów, które pełni w każdej środę w godzinach 17.00 – 18.00 przy

ul. Brzezińskiej 21. – Mieszkańcy zwracają się z wszelkiego rodzaju problemami – natury prawnej, osobistej, rodzinnych, sąsiedzkimi.

Ci, którzy przychodzą do dzielnicowego, mogą liczyć po pierwsze na rozmowę, po drugie na poradę, po trzecie na wspólne znalezienie wyjścia z kłopotów, w tym mediację. – Jeżeli jest taka możliwość i chęć, żeby się porozumieć, spotykam się z rodzinami, rozmawiamy. Jeżeli chodzi o osoby, które mają problem z alkoholem albo na przykład z hazardem, przekazuję im w jaki sposób i gdzie mogą szukać pomocy, kieruję do odpowiednich placówek.

Dzielnicowy Grzegorz Zaremba podkreśla rolę, jaką odgrywa w jego pracy współdziałanie z organizacjami, działającymi na terenie Kosztów i Dzieńkowic, a także z parafiami. – Współpracuję z Radą Osiedla i księżmi, którym przekazuję np. ogłoszenia dotyczące zabezpieczenia swojego majątku podczas wakacji. Trzeba korzystać z całego wachlarza możliwości, żeby dotrzeć do społeczeństwa.

Młodszy aspirant Grzegorz Habel – dzielnicowy dzielnicy Bończyk – Tuwima

Policjant z 14 letnim stażem, o dzielnicy, którą nadzoruje mówi, że jest spokojna.

– Głównym problemem są kradzieże i włamania, przede wszystkim



Grzegorz Habel

drobne kradzieże na terenie marketu Real, przy Realu włamania i kradzieże pojazdów. Rejon domków jednorodzinnych na tzw. osiedlu poetów to włamania do posesji i pojazdów, no i młodzież spożywająca alkohol – to w ocenie dzielnicowego najczęściej powtarzające się problemy Bończyka.

Mł. asp. Grzegorz Habel dyżuruje w każdą środę w Szkole Podstawowej nr 1 od godz. 17.00 do 18.00. W każdy pierwszy wtorek miesiąca spotyka się również z mieszkańcami

w Gimnazjum nr 1, podczas dyżurów Rady Osiedla. – Mieszkańcy skarżą się głównie na młodzież – mówi dzielnicowy Habel.

Głównym skupiskiem młodych i – niestety – rozrabiających – jest rejon bloków przy ul. Bończyka 42, 43. Dewastacje nie należą tu do rzadkości. – Jednej mieszkance osiedla pomalowali drzwi farbą – mówi G. Habel. Na szczęście poza tego typu zdarzeniami i drobnymi kradzieżami na Bończyku nie dochodzi do poważniejszych przestępstw. (As)



Grzegorz Zaremba

PIŁKA NOŻNA – IV liga

Sinusoida Kociny wciąż trwa

Niekończąca się huśtawka

Nie było w tym sezonie jeszcze dwóch takich samych meczów Górnika 09 Mysłowice. Podopieczni Wojciecha Osyry od początku sierpnia nie potrafią ustabilizować formy. Jeśli nie uda im się to we wrześniu, to o awansie będą mogli zapomnieć.

Mysłowicki „Dream Team” złożony ze znanych w śląskiej piłce nazwisk zawiódł w sobotę po raz kolejny. Choć ekipa z Piasku zagrała ładne spotkanie, w którym goli mogło paść zdecydowanie więcej niż pięć, to punkty swoim autokarem wywieźli piłkarze gości.

Tym samym Kocina, podobnie jak rywal z Wesołej, spokojnie usadowiła się w środku tabeli. Mecz od pierwszej minuty rozgrywany był w bardzo szybkim, jak na czwartoligowe warunki, tempie. Stroną przeważającą byli od początku gospodarze, którzy po pierwszym kwadransie powinni już prowadzić co najmniej 2:0, lecz ani Kajda, ani Pasko nie potrafili wykorzystać stuprocentowych sytuacji. Skuteczni po pierwszym kwadransie okazali się natomiast goście, którzy w 18. minucie objęli prowadzenie po szybkiej kontrze. Rozgniewana Kocina odpowiedziała dwukrotnie w ciągu 120 sekund. W 28. minucie Sadowski skutecznie przymierzył z wolnego, a minutę później Kajda wy-



Czy kontuzjowany obecnie Kamil Kopański (w niebieskim stroju) byłby lekiem na nieskuteczność Kociny

kazał się sprytem w podbramkowym zamieszaniu i wepchnął piłkę do siatki MKS-u. Mysłowiczanie schodzili więc na przerwę prowadząc 2:1.

Po zmianie stron szybko zmianie uległ także wynik. Niepewny w sobotę Gajowski popełnił kolejny błąd z lewej strony i goście bezwzględnie wykorzystali pomyłkę defensora Mysłowic. Górnicy mieli jednak piłkę meczową w 58. minucie. Sędzia podyktował rzut karny za faul na Kajdzie, którego tym razem nie wykorzystał Sadowski. Co mogło rozstrzygnąć mecz na korzyść Górnika, rozstrzygnęło na korzyść MKS-u. Bramkarz wyłapał „jedenastkę” Sadowskiego na tyle skutecznie, że rozpoczął kontrę, której efektem był gol na 3:2 dla myśkowian. Kocina po tym ciosie już

nie zdołała się podnieść. Mimo prób i kilku groźnych strzałów, a także sytuacji w której Górnik mógł otrzymać kolejną szansę na gola karnego, nic na boisku nie zdołało zmienić wyniku i rewelacyjnie grający w tym sezonie myśkowianie dopisali do swojego konta kolejne trzy oczka.

(MK)

Górnik 09 Mysłowice – MKS Myszków 2:3 (2:1)

Bramki: Sadowski, Kajda
Górnik 09: Rydel – Kania, Zdanowski, Wolak (80. Sobczak), Gajowski (47. Derbin) – Sadowski, Kubik, Jasiński, Rak – Pasko, Kajda

PIŁKA NOŻNA

Górnik Wesoła przegrywa drugie spotkanie z rzędu Za styl punktów nie dają

Górnik Wesoła gra może w tym sezonie ładną piłkę, ale piłkarze Marka Szymańskiego cierpią z powodu nieskuteczności. W sobotę myśkowiczanie przegrali na wyjeździe ze Slavią Ruda Śląska, mimo że mieli kilka okazji by zmienić wynik spotkania.

Wesoła zaczęła obecny sezon efektywnym zwycięstwem na wyjeździe z Olimpią Truskolasy, później po skutecznej walce do końca pokonała beniaminka z Ciochowie i ziamat nabierać dalszego rozpędu stanęła w miejscu. O ile wyjazdowy remis z mocną Victorią Jaworzno można uznać za dobry rezultat, to ostatnie dwie porażki nie mogą mieć usprawiedliwienia. Na nic nie zdadzą się tłumaczenia, że to Górnik gra w piłkę i jest tylko kwestią czasu, aż gole zaczęły padać. Niestety, w jedenastce Marka Szymańskiego brakuje snajpera z prawdziwego zdarzenia. Walki o czołowe lokaty nie zapewnią bramkostrzelny pomocnicy: Karpowicz i Kroczek. Dobrą końcówkę ubiegłego sezonu zaliczył Szopa, ale jego strzelecka forma w nowych rozgrywkach pozostawia wiele do życzenia. Gole „od dzwona” zdobywa Muszalik, a będący w odwodzie Kurzaczek i Pacuła mają póki co problemy ze złapaniem rytmu meczowego.

W miarę ładna gra nie przekłada się jednak na punkty, które przynajmniej głównie dzięki strzelonym bramkom. W sobotę zabrakło i jednego, i drugiego. Już nie trzeba mówić o strzeleniu trzech czy czterech goli, lecz chociażby o jednym. Co z tego, że nasi piłkarze potrafią utrzymać się przy piłce i momentami nie dać rywalowi dojść do słowa, skoro oprócz posiadania piłki nie Wesołej nie przybywa. W sobotę goście oddali na bramkę Slavii zaledwie kilka groźnych strzałów, a gospodarze z minuty na minutę rozkręcali się i coraz bardziej zagra-



Dawid Kurzaczek (w białym stroju) musi walczyć o miejsce w wyjściowej jedenastce Wesołej

żali bramce Górnika. Sam gol padł jednak w dość kuriozalny sposób. Kroczek zgubił piłkę w okolicach środka boiska, piłkarze Slavii po przejęciu jej również nie połapali się w grze, lecz futbolówka dziwnym trafem po odbiciu od obrońców Wesołej dostała się pod nogi napastnika gospodarzy, który znalazł się oko w oko z Broncelem i z zimną krwią wykorzystał stuprocentową okazję.

Górnik próbował się odgryźć, ale nie było to drapieżne kąsanie, a tylko podszczypywanie gospodarzy. Nieskuteczność w ataku nie pozwoliła naszym piłkarzom zejść z murawy z uśmiechem na twarzy, którzy po tej kolejce przesunęli się na „bezpieczną” pozycję w środku ligowej tabeli.

(MK)

Slavia Ruda Śląska – Górnik Wesoła 1:0 (0:0)

Wesoła: Broncel – Kubicki (75. Borek), Kubara, Kachnic, Tuleja – Kohut (46. Pacuła), Kroczek, Karpowicz, Nowak – Muszalik, Szopa (60. Kurzaczek)

WYNIKI I TABELA

IV liga, gr. I

5 kolejka, 5-6 września

Skra Częstochowa 2-1 Sarmacja Będzin, Górnik 09 Mysłowice 2-3 MKS Myszków, Olimpia Truskolasy 5-2 ŁTS Łabędy, Przyszłość Ciochowie 0-0 MK Górnik Katowice, Victoria Jaworzno 1-1 Wyzwolenie Chorzów, Zagłębiak Dąbrowa Górnicza 1-2 Czarni Sosnowiec, Slavia Ruda Śląska 1-0 Górnik Wesoła, Zieloni Żarki 2-1 KS Częstochowa

1	MKS Myszków	5	12	9:5
2	Skra	5	12	9:6
3	Victoria	5	11	8:5
4	Olimpia	5	10	11:7
5	Przyszłość	5	10	7:3
6	Slavia	5	9	9:11
7	Górnik 09	5	7	12:8
8	Wyzwolenie	5	7	8:5
9	Wesoła	5	7	7:7
10	KS Częstochowa	5	6	11:7
11	Sarmacja	5	6	12:10
12	Zieloni	5	6	11:11
13	Zagłębiak	5	6	9:12
14	Górnik MK	5	3	2:4
15	Czarni	5	3	5:11
16	ŁTS Łabędy	5	0	7:23

Liga okręgowa gr. I

5 kolejka, 5-6 września

Iskra Pszczyna 1-3 Nadwiślan Góra, MKS Łędziny 3-3 Unia Bieruń Stary, Śląsk Świętochłowice 0-0 Sokół Wola, LKS Łąka 0-2 Krupiński Suszec, Piast Leszczyny 1-4 LKS Bełk, Leśnik Kobiór 3-1 Ogrodnik Cielmice, Stal Chelm Śląski 1-1 Czarni Piasek, Unia Kosztowy 0-2 Wawel Wirek

1	Nadwiślan	5	15	15:5
2	Krupiński	5	13	8:3
3	Leśnik	5	10	14:6
4	MKS Łędziny	5	9	11:3
5	Iskra	5	9	14:10
6	Czarni	5	9	9:6
7	Wawel	5	8	8:6
8	LKS Łąka	5	7	8:5
9	Kosztowy	5	7	3:5
10	LKS Bełk	5	7	5:6
11	Śląsk	5	5	5:6
12	Unia B.	5	2	8:14
13	Piast	5	2	4:10
14	Sokół	5	2	2:8
15	Stal	5	2	5:14
16	Ogrodnik	5	1	4:17

Liga okręgowa, gr. II

3 kolejka, 5-6 września

Andaluzja Brzozowice-Kamień 1-2 Pogoń Imielin, Milenium Wojkowice 0-1 Zgoda Byczyna, Unia Dąbrowa Górnicza 0-2 Górnik Piaski, Szczakowianka Jaworzno 4-0 Unia Zabkowice, Gwarek Tamowskie Góry 2-1 AKS Nivka Sosnowiec, MKS Siemianowice Śląskie 3-3 Górnik Jaworzno, Orkan Dąbrowka Wielka 5-0 Źródło Kromolów, Podlesianka Katowice 1-0 MCKS Czeladź

1	Szczakowianka	5	15	23:1
2	Górnik P.	5	11	13:3
3	Pogoń	5	10	10:10
4	Unia Dąbrowa G.	5	9	11:5
5	Zgoda	5	9	8:9
6	Gwarek	4	8	14:4
7	Orkan	5	8	9:4
8	Górnik J.	5	8	7:6
9	MKS	5	7	10:8
10	Unia Z.	5	6	9:9
11	Milenium	5	6	4:9
12	MCKS	5	5	7:8
13	Andaluzja	5	2	1:6
14	AKS Nivka	5	1	3:11
15	Podlesianka	4	4	2:3
16	Źródło	5	0	0:35

A-klasa, gr. Katowice

2 kolejka, 5-6 września

Slavia II Ruda Śląska 2-2 Naprzód Lipiny, Lechia 06 Mysłowice 1-2 Kolejarz 24 Katowice, Podlesianka II Katowice 1-1 AKS II Mikołów, Orzeł Mokre 2-1 Jastrząb Bielszowice, GKS Katowice (2) 8-0 Górnik 09 II Mysłowice, MKS II Siemianowice Śląskie 3-3 I.FC Katowice (2), Sparta Katowice 2-3 Rozwój II Katowice

1	Orzeł	3	9	9:1
2	GKS (2)	3	9	15:3
3	Kolejarz	3	9	8:4
4	Rozwój II	3	6	13:7
5	Naprzód	3	4	5:5
6	Slavia II	3	4	7:6
7	Lechia 06	2	3	3:2
8	Jastrząb	2	3	3:2
9	Sparta	3	3	3:4
10	Górnik 09 II	3	3	3:12
11	Podlesianka II	3	1	2:6
12	AKS II	3	1	2:7
13	I. FC Katowice	3	1	4:10
14	MKS II	3	1	4:11

KRÓTKA PIŁKA

■ W UBIĘGŁYM TYGODNIU ROZEGRANO KOLEJNE SPOTKANIA RUNDY ELIMINACYJNEJ PUCHARU POLSKI NA SEZON 2010/2011. Unia Kosztowy bez problemów rozprawiła się z Pogonią Imielin 6:1 po golach: Kowalskiego (2), Tomasza Wilka (2) oraz Siłkina i Musiała. Do kolejnej rundy PP awansowała także Wesoła, która łatwo na wyjeździe pokonała MKS Siemianowice Śląskie 2:0. Z kolei z pucharem pożegnała się ekipa Kociny przegrywając na wyjeździe z rezerwami GKS-u Katowice 0:3.

TENIS STOŁOWY

Tenisiści stołowi rozpoczęli sezon

Pierwsze koty za płoty

W Jastrzębiu myśłowiccy tenisiści i tenisistki podeszły do stołów po raz pierwszy w tym sezonie. Pierwszy z cyklu Wojewódzkich Turniejów Kwalifikacyjnych zakończył się dla myśłowiczian sporym sukcesem.

W barwach MOSiR działają dwie sekcje: żeńska, kierowana przez Beatę Nowak i Patrycję Wszolek oraz męska, której opiekunem jest Jurij Fomin. W miniony weekend obydwie nasze ekipy udały się do Jastrzębia Zdroju, aby zainaugurować nowy sezon w kategoriach juniorskich.

Pierwszy tegoroczny turniej przyniósł myśłowiczanom kilka powodów do radości. Wśród młodzieńców bezkonkurencyjna okazała się Martyna Zygałdo, która wygrała turniej nie tracąc ani jednego seta. Szóste miejsce w klasyfikacji końco-

wej zajęła z kolei Magdalena Sala. Obydwie nasze dziewczyny awansowały do półfinałów Ogólnopolskiego Turnieju Kwalifikacyjnego.

Chłopcy również spisali się na medal i awansowali do półfinałów OTK. Zawody młodzików wygrał bez większego kłopotu Jan Urbańczyk, a Sebastian Baran i Mateusz Cupiał zajęli odpowiednio 3. i 4. miejsce.

Jastrzębskie hale opanowali także juniorzy i juniorki. W tej kategorii zdecydowanie lepiej poszło dziewczętom. Dwie z nich: Julia Knap i Patrycja Baran zajęły miejsca w pierwszej szóstce i awansowały do OTK, natomiast kadetka Aleksandra Wojciechowska zajęła 8., a Patrycja Wiechuła 9. miejsce. Juniorzy nie zdołali przebić się do OTK, a najlepsze miejsce z naszych chłopaków uzyskał Szymon Surowiec, który był ósmy.

(MK)

PIŁKA NOŻNA – liga okręgowa

Piąta kolejka ligi okręgowej za nami

Pogoń na podium

Pogoń Imielin po zwycięstwie nad Andaluzją Brzozowice awansowała na trzecie miejsce w lidze. Drugi remis zanotowała chełmska Stal, natomiast Unia Kosztowy przegrała u siebie z Wawelem Wirek 0:2.

Gole zdobyte w drugiej połowie przez **Damiana Pastuszkę** i **Tomasza Gajdę** zapewniły Pogoni zwycięstwo w ciężkim meczu w Piekarach. Andaluzja podniosła w sobotnie popołudnie bardzo wysoko poprzeczkę i mecz do samego końca trzymał kibiców w napięciu. Na szczęście dobra dyspozycja imielińskiej obrony nie pozwoliła gospodarzom na zdobycie więcej niż jednego gola.

Kosztowska Unia po świetnym początku sezonu zanotowała kilka słabszych spotkań. Mecz z Wawelem również do takich należał. Goście zupełnie zneutralizowali siłę ofensywną Kosztów, a sami spokojnie budowali akcje od własnej bramki. Dwie z nich, jedna na początku meczu, a druga pod sam koniec meczu okazały się skutecznymi uderzeniami, które zapewniły rudzianom trzy punkty. Unia musi dalej szukać formy z początku sezonu.

Coraz bliżej swojego pierwszego zwycięstwa jest z kolei Stal Chelmski. W ostatnim meczu podopieczni **Janusza Semergi** zremisowali u siebie z Czarnymi Piasek. Goście, którzy do tej pory nie przegrali ligowego meczu



Damian Pastuszka (z lewej) i Tomasz Gajda (z prawej) zapewnili Pogoni trzy punkty

w tym sezonie, byli zdecydowanym faworytem sobotniego pojedynku. Stal z meczu na mecz gra jednak coraz le-

piej, a tym razem ambitni gospodarze wzmocnieni coraz lepiej rozumiejącym się z kolegami **Krzysztofem Wit-**

kiem byli o krok od zdobycia kompletu punktów. Jedno oczko za remis 1:1, jednak i tak zadowala piłkarzy z Chel-

mu, którzy w kolejnych spotkaniach powinni zacząć kolekcjonować coraz więcej punktów. (MK)

SIATKÓWKA

Pierwszy start myśłowickich siatkarek

Zwycięstwo seniorek

Przygotowująca się do nowego sezonu pod okiem **Stanisława Guzaka** drużyna **Remagum MOSiR Mysłowice** zwyciężyła w towarzyskim turnieju w Sosnowcu. Był to pierwszy występ myśłowiczek pod wodzą nowego trenera.

W sosnowieckim turnieju wzięło udział pięć zespołów z naszego regionu: pierwszoligowe **PLKS Pszczyna**, **SMS PZPS Sosnowiec** i **Sokół Chorzów** oraz drugoligowy **Płomień Sosnowiec** i oczywiście myśłowiczanki grające na co dzień również na zapleczu ekstraklasy. **Remagum MOSiR** zaskoczył formą od początku trzydniowego turnieju. Na pierwszy ogień poszedł beniaminek ligi z Pszczyny, który nasz zespół gładko pokonał 3:1, a wieczorem myśłowiczanki stoczyły zacięty pojedynek z **Sokołem**, przegrany ostatecznie 2:3. W sobotę i niedzielę nasze siatkarki nie dały już szans swoim rywalkom. Obydwie sosnowieckie drużyny musiały uznać wyższość rywala zza między przegrywając 0:3 (**Płomień**) i 2:3 (**SMS**). Pozostałe turniejowe spotkania ułożyły się pomyślnie dla nas i zwycięstwo w Sosnowcu przypadło właśnie ekipie **Stanisława Guzaka**. Na uwagę zasługuje także



Siatkarki Remagum MOSiR udanie rozpoczęły sezon turniejem w Sosnowcu

fakt, że jako najlepszą rozgrywającą uznano **Natalię Staniuchę**, która w poprzednim sezonie charakteryzowała się przede wszystkim nierówną formą. Być może wzmocnienie konkurencji na pozycji rozgrywającej doda naszej zawodniczce nieco woli walki.

Turniej był wypadkową ciężkiego obozu przygotowawczego, jaki na-

sza ekipa zakończyła w minionym tygodniu w Miłowie. Po pierwszym turnieju widać, że myśłowiczanki ostro szlifowały formę i na start sezonu, który planowany jest na 7 października szykują się bardzo mocno. Po drodze czekają nas liczne turnieje, z których relacje na bieżąco będziemy podawali na łamach CT. (MK)

SIATKÓWKA

Rewitalizacja rezerw

W Mysłowicach odbył się towarzyski turniej siatkarek

W nowym składzie i z nowym szkoleniowcem przystąpi do nadchodzącego sezonu druga drużyna MOSiR Mysłowice. Siatkarki pod opieką Rafała Kalinowskiego w weekend rozegrały pierwsze mecze w zmienionym zestawieniu.

Drużyna stworzona w tamtym roku przez **Żanetę Michalak** uległa w przerwie wakacyjnej kilku zmianom. Oprócz najważniejszej na ławce trenerskiej zobaczymy także nieco inne twarze na parkiecie. Z ekipy odeszła **Marta Dziula**, która zdecydowała się na wyjazd za granicę, sporo zawodniczek zasililo natomiast myśłowicką ekipę. Z pierwszej drużyny doszła rozgrywająca **Katarzyna Boroń**, a do Mysłowic przeniosą się tak-

że siatkarki z innych miast: **Andrychowa** (**Agata Koziółek**) oraz **Tychów** (**Wanda Cholewa**). Nowe zawodniczki mają wzmocnić kadrę **MOSiR** przed kolejnym sezonem w drugiej lidze.

Jednym z pierwszych sprawdzianów naszej ekipy był rozegrany w weekend turniej siatkarki z udziałem zespołów z **Jaworzna**, **Katowic**, **Myślenic**, **Krzyszowic** i **Krzeszowic**. Większość z tych ekip gra w niższych ligach niż myśłowiczanki, nic więc dziwnego, że nasze siatkarki poradziły sobie w tych zawodach znakomicie i zakończyły je na pierwszym miejscu bez straty seta. Najlepszą zawodniczką turnieju wybrano **Katarzynę Boroń**.

MOSiR II wystąpił w składzie: **Barbara Adamska**, **Sylvia Andrysiak**, **Anna Błach**, **Katarzyna Boroń**, **Wanda Cholewa**, **Wioletta Komisarzyk**, **Agata Koziółek**, **Michalina Lux**, **Patrycja Pabian**, **Marzena Patryarcha**, **Katarzyna Stępień**, **Daria Wielgosz**, **Roksana Zonik**. (MK)